大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千七百八十號
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

## 毛主席語錄

世間一切事物中，人是第一個可寶貴的。在共產黨領導下，只要有了人，什麼人間奇蹟也可以造出來。

# 在江門製漿　在市頭抽絲
# 廣東工人闖新路　用芒草紡紗織布
## 質量很高為發展紡織業闢新原料來源

【新華社廣州二十日電】廣東省工人階級懷着為偉大領袖毛主席爭光，為偉大社會主義祖國爭光的雄心壯志，利用野生的芒草製成了高質量的紡織品，為發展紡織工業開闢了新的原料來源。

芒草這種野生植物，在我國許多地方都有，過去只能用來造紙。要把它變成布，第一道關是要通過化學處理，製成高級纖維。廣東江門甘蔗化工廠和市頭糖廠接受了這項試製任務。

試製開始時，有人認為，要煮出芒草纖維漿粕，非要增加一套新設備不可。而增加新設備，需要投資幾十萬元，而且至少要半年才能投入生產。江門甘蔗化工廠革委會和駐廠解放軍支左人員認為，這條少慢差費的路絕對不能走。他們組織全廠工人羣眾反覆學習毛主席關於「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平」的偉大教導，以毛澤東思想為武器，深入開展革命大批判，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇及其代理人推行的爬行主義、洋奴哲學等反革命修正主義黑貨。通過學習和大批判，大大激發了工人羣眾的雄心壯志。他們說：我們堅決走自力更生的道路，一定要用造紙設備生產出芒草纖維漿粕！他們用毛主席的光輝哲學著作《矛盾論》、《實踐論》指導戰鬥，經過反覆試驗，終於利用造紙設備攻下了製造芒草纖維漿粕的第一關。他們乘勝前進，又陸續攻克了漂白、抄漿等工序的重重難關，勝利地造出了潔白的芒草纖維漿粕。

去年年底，江門甘蔗化工廠製造的芒草纖維漿粕，運到了新會縣的市頭糖廠，由這個糖廠的工人負責用漿粕抽絲。要抽絲，工藝更加複雜，碰到的困難也更多。這個糖廠的工人，用毛主席關於「我們的同志在困難的時候，要看到成績，要看到光明，要提高我們的勇氣」的偉大教導，來鼓舞自己的鬥志。經過反覆試驗，他們終於抽出了金黃色的絲束。又經過多次改進，質量關也攻下來了。

接着，廣州第一棉紡織廠、廣州絹紡廠和佛山市新光針織廠，很快用芒草纖維絲紡出了紗，織出了布，用事實駁倒了那種認為「芒草只能造紙，不能織布」的謬論。

## 殺雜草保禾苗低毒高效
# 石岐創除草醚新工藝流程
## 為我國首套並已投入生產
### 能連續不斷生產除草醚為農業生產作出大貢獻

【本報廣州專訊】在全國備戰、備荒、為人民的偉大戰略部署中，取得了一個又一個勝利的廣東省中山縣石岐農藥廠，最近又創造了一套連續化生產除草醚新工藝流程，投入了生產。

除草醚是一種低毒高效、成本較低的新農藥，既可以殺死雜草，又能保護禾苗生長，深受貧下中農歡迎。他們讚揚說：「除草醚來真是好，只殺雜草保禾苗，省工又省錢，感謝工人老大哥。」

一九六七年九月，石岐農藥廠廣大革命職工遵照毛主席「備戰、備荒、為人民」的教導，決心在一九六六年試製成功間歇法生產除草醚的基礎上，攀登連續化生產除草醚新工藝的高峯。

這間工廠只有一個五級鉗工，其餘大部分都是剛進廠不久的青年徒工，他們對化工生產沒有經驗。但是，用毛澤東思想武裝起來的職工人，不怕苦，不怕難，沒有圖紙自己畫，沒有設備自己造，沒有材料找代用品，終於克服了一個個困難，奪取了設備安裝的勝利。當設備安裝完工，轉入試車階段時，困難更大。工藝新，沒有數據可查，也沒有資料借鑑。怎麼辦？工人們堅定地說：「路是人走出來的，辦法是人想出來的，我們農藥工人一定要做連續化新工藝的主人。」

目前，全廠革命職工遵照毛主席「團結起來，爭取更大的勝利」的教導，繼續發揚「一不怕苦，二不怕死」精神，狠抓革命，猛促生產，為農業生產作出更大的貢獻。

# 蘇加緊對東南亞地區擴張
# 搶市場爭原料並另有陰謀
## 共同社報道蘇利用貿易「交流」拉攏菲泰傀儡國
## 上月菲日泰南韓蔣幫開亞風會議同意蘇聯參加

**本報選譯**

蘇聯對東南亞地區的活動越來越頻繁了。克里姆林宮繼英美之後加緊鑽入東南亞地區。不僅僅是從擴大莫斯科的影響力，形成對中國的包圍圈這一政治意圖出發，而且旨在爭奪東南亞市場，傾銷蘇聯的製品，吸取更多的原料。在蘇聯的「接近」姿態下，東南亞各國抱着各自的想法，對待蘇聯的外交攻勢。去年十二月，「真理報」派出它的「亞非・澳洲部」部長貝利亞耶夫訪問東南亞時，菲報曾說：「這是一個反共組織，指「東南亞五國聯盟」（按：新加坡、印尼、菲律賓等五個傀儡政權）。」雖然貝利亞耶夫的到來，目的是探求和馬科斯政府建立外交關係，但菲律賓還沒有和蘇聯建交。

一九六二年，菲律賓政府曾拒絕南斯拉夫籃球隊入境比賽，但是去年以來，蘇聯的貨船即頻頻開進菲律賓，文化、貿易代表團也隨之而到。去年十一月，蘇聯在馬尼拉設立了第一個「文化中心」。大規模蘇聯芭蕾舞團到菲律賓為馬科斯夫婦演出。

此外，蘇聯還正在和菲律賓洽談設立貿易代表辦事處和開設塔斯社馬尼拉分社。有「美國的傳者」外號之稱的菲外長羅慕洛，最近提倡多與東歐國家接觸。因此蘇菲正式建交恐怕比預料中為早。

蘇聯對東南亞另一反共政權泰國也從政府也是積極交往。蘇聯正和泰國在談判蘇泰通商航海條約。去年夏天，莫斯科就已把泰國的一個貿易代表團請到蘇聯去。去年十二月，蘇聯再向泰國探詢要購買泰國大米、玉蜀黍、橡膠、糖、錫等農產品，並且提出保證「泰國對蘇貿易出超」。泰國經濟部長波差納說：「蘇聯向我們提議，為了幫助我們輸出，蘇聯可以派出更多的貨船到泰國來。」去年春天，蘇聯就要求予蘇聯民航機利用曼谷機場開闢東南亞航線，由於蘇聯以曼谷為交換，泰國不會反對這一要求。而在數年前，泰國是拒絕蘇聯航機開闢通向卡拉奇、德里、仰光、曼谷航線的。

泰國已批准波蘭、保加利亞、羅馬尼亞、匈牙利、蘇聯大使館設正式代表機構，另外一些東歐國家也準備在泰國設立獨立的商務代表處。泰國外匯儲備約九億美元，由於美軍部分撤離，去年出現四千二百萬美元的逆差。正是泰國力圖擴大輸出時，蘇聯提出大舉和泰國貿易，投合了他們的政府。

蘇聯還提出願向「亞洲開發銀行」投資，自然又是為了取得東南亞國家歡心之舉。去年十二月在馬尼拉舉行的亞風會議，參加者有日本、南朝鮮、台灣、菲律賓、香港、老撾（寮）、泰國，會議並一致決議今年三月到九月間邀請蘇聯協助在關島—菲律賓地區之間的颱風觀測。【共同社曼谷十九日電】

# 中美會談昨天舉行
## 下次會談日期另行商定

【新華社華沙二十日電】中美大使級會談第一三五次會議於一九七〇年一月二十日在華沙舉行。經雙方協議，下次會談的日期將另行商定。

# 霍查接見我貿易團
## 謝胡等領導人在座
### 接見氣氛極其親切友好

【新華社地拉那十九日電】阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會第一書記恩維爾・霍查同志，十九日中午接見了以對外貿易部代理部長林海雲為團長的中華人民共和國政府貿易代表團。

接見時在座的有：阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會政治局委員、阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席穆罕默德・謝胡，黨中央政治局委員、中央書記希斯尼・卡博，外交部長奈斯蒂・納塞，財政部長阿列克斯・維爾利，貿易部副部長瓦西爾・卡蒂，阿爾巴尼亞駐中國大使館商務參贊斯皮羅・盧薩。

接見時，中國駐阿爾巴尼亞大使館臨時代辦林中也在座。

接見是在極其親切友好的氣氛中進行的。

# 東非大動脈坦贊鐵路勘測記
袁鐵先

從一九六八年五月開始，我國援外工程技術人員，根據中國、坦桑尼亞、贊比亞三國政府關於修建坦贊鐵路的協定，受我國政府的派遣，遠渡重洋，相繼來到東非，援助坦、贊兩國人民修建坦贊鐵路。這條鐵路全長一千九百多公里，是連結東非和中南非的一條交通大動脈。修建這條鐵路，一直是堅持反帝、反殖鬥爭的坦、贊兩國人民的強烈願望。這條鐵路建成之後，將有助於促進坦、贊兩國民族經濟的發展，鞏固兩國的民族獨立。

一年多來，在為修建這條鐵路而進行的勘測設計工作中，我國勘測設計人員充分發揚「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，戰勝赤道炎熱氣候和密林猛獸，克服千難萬險，出色地完成勘測設計的任務。他們的模範行動，在坦、贊人民中留下了深刻印象，增進了中國人民與坦、贊人民的友誼。

### 獅子包圍　毫不畏懼

坦桑尼亞離赤道很近，氣候非常炎熱，勘測隊的工作人員們開始很不適應。不少工作人員曬得皮膚脫落，火辣辣的痛，仍然堅持工作。有時把帶去的水喝光了，大家就以上甘嶺志願軍英雄為榜樣，忍着口渴，還是堅持工作。在荒山野草中作業時，草又高又密，通風不暢，非常悶熱，時常有人昏倒。但是，這些工作人員在稍一清醒後，喝口水，擦把汗，爬起來就幹。

坦桑尼亞很多地方草高林密，荊棘密佈，直接影響勘測工作的順利進行。大家學習了毛主席關於「這個軍隊具有一往無前的精神，它要壓倒一切敵人，而決不被敵人所屈服」的教導，決心戰勝各種困難。在草高樹密，灌木叢生的地方，他們事先砍好前進的道路，排除測量的障礙。有些高草雖然砍斷，仍然影響視線，就用自己的身體把草壓倒。測量工作就是在這樣連砍帶壓的情況下前進。有的手腳、皮膚被樹刺刺傷劃破，流血仍然繼續工作。就這樣，勘測隊工作人員和坦桑工人一起，用自己的雙手，在根本無法走人的密林裏，砍草砍樹，一步一步地前進。據不完全統計，共砍草砍樹四千六百多公里，相當於線路全長的兩倍多。

在深山密林和有水的地方，野牛、大象、獅子、豹、犀牛、河馬、鱷魚等兇猛野獸，出沒頻繁，嚴重威脅工作人員的安全。但是用毛澤東思想武裝起來的中國鐵路勘測設計人員渾身是膽，根本不把這些看在眼裏。在烏遜嘎附近的一個夜晚，四隻獅子包圍了測量組的帳篷，在外面轉來轉去不停地吼叫。當時帳篷裏只有四個工作人員，又沒有武器。但是，大家沉着機智，敲起水桶和臉盆，堅持幾個小時，終於把獅子趕走了。坦桑尼亞人民非常稱讚中國勘測人員的這種大無畏的革命精神。

在與野獸遭遇的危險時刻，同志們活學活用「老三篇」，想到的是革命和工作人員的安危，而不是自己。在紫塔附近測量時，勘測隊的一個工作人員遭到野牛突然襲擊。當時工作人員首先想到的是搶救。但是這個負了傷的工作人員首先想到的是工作人員的安全，他叫大家趕快把野牛趕走。大家送他去醫院，他說：「過幾天就可以工作了，我這點傷算得了什麼？」

### 越是艱險越向前

勘測工作大多要經過人煙稀少、荊棘叢生的原始森林。中國勘測隊和坦、贊工人一道，沒有路，就自己搶修公路；遇到河，就砍樹架橋；沒有工具、材料，就自己動手伐木做工具，找材料。就這樣，一年多來，共修路一千多公里，為勘測工作鋪平了道路，也為坦、贊人民帶來了方便。

為了高質量、高速度地完成勘測設計工作，為坦、贊人民選出一條好的線路，勘測隊的工作人員不怕一切困難，想盡辦法爭取時間，做周密細緻的勘察工作，充分佔有第一性資料。在一個地質複雜、工程集中的路段，他們為了選擇一條更好的線路，除原有初測線外，又找出四個比較方案進行實地踏勘。這些地區都是山高坡陡，野草叢生，荒無人煙，汽車不通，而任務又十分急迫。在這種情況下，工作人員遵照毛主席的光輝詩詞「紅軍不怕遠征難，萬水千山只等閒……」，自己背上行李，步行進山踏勘。為了輕裝，就不帶帳篷，住草棚，睡草地。炊事人員不夠，醫務人員和翻譯就動手做飯。在河流多、水文條件複雜的爸伊帕地區，為了選定一條理想的線路，他們研究了三個方案。一片盡是四、五米高的野草，一邊走一邊看線路方向。他們就在十公里寬、三十公里長這樣一個大的範圍內，砍出了共計七十八公里長的三條長測量線，步行踏勘近一百公里。有的地段水草沒至腰，他們就以當年紅軍過草地的革命英雄氣概，[illegible]

手撐着竿子探着深淺前進。

坦桑尼亞的雨期很長，大小雨季延續達半年之久。但是他們頂着雨季繼續進山勘測，向雨季要時間。經常是穿着濕衣出工，披着濕衣收工，從不因下雨停過工。鑽探組在姆林巴附近鑽探時，正逢大雨季節，每天下雨，汽車無法行駛，他們就頂着大雨，踏着泥水，步行五、六公里去出工。一天夜裏下着瓢潑大雨，全部鑽具都淹沒在水裏。但是他們脫掉工作服，穿着背心褲衩，就在泥水裏大幹。找不到鐵釺和鉗子，就用手到水裏撈着幹。雨下的越大，大家的幹勁越高。

### 「是我們的好榜樣」

中國鐵路勘測設計人員同坦、贊工人在勞動和生活中結下了親密的友誼。坦、贊工人們對中國人員的工作和安全非常關心。中國人員同坦、贊工人親切合作，熱情地幫助他們學習勘測技術，還在工作之餘幫他們補衣、修鞋、理髮。一次，在渡過大魯阿河時，船剛離岸就突然翻了。岸上送行的工作人員顧不得脫衣服就跳進河中救人，首先搶救坦桑工人。坦桑工人感動地說：「中國專家真是我們的好榜樣。」有的對記者說：「過去帝國主義國家的『專家』見我們就躲開，嫌我們髒，看不起我們。中國專家吃苦在前，處處挑重擔，和我們同喝一盆水。」

中國勘測隊在贊比亞的卡薩瑪工作時，一天晚上國起大火，[illegible]

中國鐵路勘測隊的工作人員嚴格遵守「三大紀律、八項注意」，[illegible]

河南濟源縣自辦小型鋼廠的煉鋼工人

隨着縣辦工業的發展，河南省濟源縣一批技術工人迅速地成長起來。圖為該縣小鋼鐵廠的工人們正在觀察鋼水沸騰的情況。（新華社圖片）

## 對美限制紡織品進口
# 佐藤公開對美妥協
# 日紡織界堅決反對
## 新任通產相宮澤頻說應顧全「美日關係」

【美聯社東京二十日電】日本政府對於美國限制日本人造纖維和毛織品對美輸出長期要求，已公開採取妥協的態度。

這種變通的立場日前由日本通產相宮澤喜一提出。上星期三宮澤被提名繼大平正芳出任通產相。通產省直接處理紡織品出口問題。宮澤喜一是經濟計劃廳前任廳長，他自接受新任命以來，已經好幾次建議，為了日美的「全面關係」，應早日解決這一問題。

工業界人士說，宮澤喜一昨天（星期二）已會見日本紡織工業的領袖們，並已對他們說，在日本決定限制人造纖維和毛織品出口的任何安排以前，美國必須提出，表示美國紡織工業受到這些產品進口的損害程度的材料。

這些人士說，宮澤喜一說，如果這些材料提出時，日本政府就將大致接受美國對損失的估價，即使這項估價可能與事實不合，也在所不顧。

日本紡織工業界認為，美國的紡織工業，目前並未受到人造纖維和毛織品進口的嚴重損害。為了支持這種說法，日本工業界引證了美國紡織公司發表的銷售、利潤和生產數字，以及其他材料，據說，這些材料表示美國紡織業並未受到足以提出限制進口要求的損害。

目前待解決的是一項美國提出的建議。這項建議涉及對十九項人造纖維和九項毛織品輸美的特別限制問題。

這些人士說，美國政府準備向日本駐華盛頓大使館解釋，何以它選擇這二十八項產品的原因。這些人士說，預料美國當局還將提供各種與這二十八項產品有關的材料，其中包括它們的進口數量，進口與國內銷售的比例，以及出產這二十八項產品的公司所獲利潤等。

官方說，關於紡織品問題的美日會談，何時恢復尚未決定。上次的會談是在日內瓦舉行的，休會時並未定下恢復談判的日期。

# 紐約股市昨續跌
## 英擔心美經濟衰退

【美聯社紐約二十日電】股市今早小跌。道瓊斯工業股票平均數上午十時半下跌四・〇，跌至七七六・四七。

【路透社倫敦二十日電】由於華爾街股市下跌，倫敦股市今天也普遍下跌。人們越來越擔心美國有衰退可能。將近收市時，「金融時報」指數下跌三點二，跌至四一一點一。

# 吉隆坡曼谷當局將修訂邊境協定
## 加緊勾結鎮壓人民武裝

【路透社曼谷二十日電】泰國官方人士今天說，馬來西亞、泰國兩國的代表將於下月在曼谷同泰國委員會訂一項修正邊境協定。

官方人士說，協定將包括一項條款，規定在泰國南部鎮壓共產黨游擊隊的勢力，泰國政府將把[illegible]移交給馬來西亞國家安全司令部。

他們說，會議還要討論馬來西亞提出的一項要求，即擴大在馬、泰兩國邊境的「追擊」界限，現行的界限是五哩以內。此外，將泰國邊境的孤立鄉村一律撤出，以便於進行更有效的鎮壓行動的問題，也將提出討論。

# 馬尼拉鬧「流感」
## 十一人不治身亡

【路透社馬尼拉二十日電】[illegible]

## 汶萊發生霍亂　餐室關閉

【路透社汶萊二十日電】汶萊市發生霍亂，汶萊市餐館和食物店一律無限期停業。今天以有七人患霍亂進醫院。汶萊市已宣佈為疫區，進出境已受限制。汶萊在加里曼丹東岸，人口約十八萬，是英國的一個保護邦。

# 蔣幫17萬退役軍人
# 生活無着流落城鄉
## 傷殘將軍代表招待記者要求社會「支援」

【本報訊】台北消息：被美蔣匪幫驅使當炮灰的大批蔣匪軍官兵，因年老體衰，或者傷殘有病被退役、除役後，流落在台灣的城鎮和農村，生活困難，下場非常悲慘。

據台灣「新生報」報道，基隆市暖暖街退役軍人夏竹亭，一家六口，只靠他一個人工作來養活，[illegible]

據蔣匪幫「退除役官兵輔導委員會」主任委員供認，十四年來，有十七萬名退役、除役的蔣匪軍人被迫陷入荒地、山地，或者是被編入勞役的隊伍，擔任苦役。他們被驅使從事建築軍事基地、開闢軍用公路和美貨廠礦等苦役。[illegible]

## 阿格紐返美國　向尼克松滙報

【路透社華盛頓二十日電】美國副總統阿格紐結束亞洲十一國（地區）之行，[illegible]

# 廣西柳州鋼鐵廠去年產量破紀錄

【本報訊】據中國新聞社柳州消息：在黨的「九大」精神的巨大鼓舞下，廣西壯族自治區柳州鋼鐵廠大革命工人，投入了「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的新高潮中。轟轟烈烈的社會主義革命競賽運動，有力地促進着生產的迅猛發展，全廠鋼材生產不斷上升。一九六六年是該廠生產量最高的一年，而一九六九年一至十一月份就比一九六六年同期增長了百分之一百零六點三，一九六九年的產量是建廠十多年來最高的一年。這是毛澤東思想的偉大勝利，是無產階級文化大革命的偉大勝利。

# 尼克松比希特勒更希特勒
# 美軍南朝鮮幫兇軍屠殺七百南越平民
## 南朝鮮幫兇軍部隊用裝甲車輾死八十歲老婦

【美聯社香港二十日電】南越民軍「戰爭犯罪委員會」揭出指責說，去年十一月，美軍和南朝鮮軍隊在深入廣南省的一次「掃蕩」行動中，「故意殺死七百多名非武裝的南越平民」。

南越解放陣線電台今天廣播該委員會的一項報告說，「去年十一月十一日和十二日的廣南屠殺事件證明，朴正熙（南朝鮮總統）的軍隊，是美國侵略者所有僱傭兵中最野蠻、最殘忍的軍隊。」

該報告說，「他們不惜殘忍地……」[illegible]

「在平恒鄉平般村，一個名叫「和」的二十五歲婦人，被拳……」[illegible]

廣播報告說，「在六條小村，有三百四十九名婦孺和老人被屠殺，其中七十五人被集中在一處小沙丘，然後向他們當中拋出手榴彈及一包包炸藥，將平民炸個開花。」

【路透社香港二十日電】北越今天譴責美國總統尼克松在越南犯下「無數罪行，甚至比希特勒更為凶惡」。

河內的「美帝國主義戰罪調查委員會」發表一項聲明，概述了自尼克松上台以來美國在越南的罪行。這項聲明說，美國去年[illegible]

聲明說，尼克松總統的「越南化」計劃只是旨在欺騙美國人民，使他們認為戰爭即將結束，美軍即將返回美國。

這項聲明說，過去一年中，美國飛機在南越投下了一百多萬噸炸彈，同時，美國以越來越大的力量投入的「掃蕩」，從去年一月平均每天四十到五十次增加到十二月中一天七〇一八〇次。

聲明揭露美國繼續使用有毒化學、毒氣、凝固汽油彈、燃燒彈等，其程度在戰爭史上是空前的。

美國偵察飛機，每月在北越上空飛行一千架次，差不多是一九六八年數字的一倍。

### 老撾愛國軍民擊落一架美機

【美聯社萬象二十日電】據可靠消息今天說，老撾北部的游擊隊擊落一架直升機，這架直升機屬於美國航空公司，飛機是在進行一項營救工作時被擊落的。

在老撾工作的兩家美國私營航空公司，其中一家就是美國航空公司，它們是在美國國際發展署的合同下，在老撾進行工作的。

## 英議員當間諜被拘捕
### 蘇英特務戰又一回合

·林牧·

倫敦航訊

本月十五日，英國蘇格蘭場政治部的特務突然拘捕了英國下議院議員威廉·占姆士·奧滔，指控他的罪名是：「向一個敵對國家供給有用的秘密情報」。英國官方沒有指明這個「敵對國家」是那一個，但是英國和美國報刊都明顯地暗示是蘇聯。它們指出，這是英國現代歷史中一個下院議員被控間諜罪名的首次。

[illegible]

### 索情重大控方反對保釋

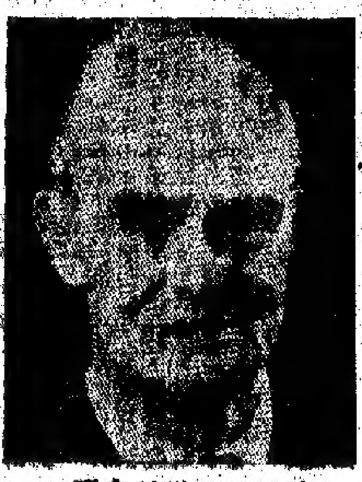
長期以來，英蘇之間，在互相勾結的同時進行激烈的爭奪，這種爭奪所表現的一個方面，就是它們之間不停頓的間諜鬥爭。它們的特務曾經千方百計地刺探對方的軍事秘密。[illegible]

### 背叛本階級成工人貴族

[illegible]

### 常擔任英國的軍事機密

[illegible]



被拘捕的英國議員奧滔

## 反對南非球隊今夏訪英
## 英國羣眾顯示力量
### 同時破壞十餘球場
#### 表示對種族主義者的憤恨

【法新社倫敦二十日電】反種族隔離分子[illegible]

### 游擊隊開火箭砲
### 轟擊以色列礮廠

【路透社特拉維夫二十日電】[illegible]

## 火頭燃燒一百零五處
# 冲繩工人學生不屈不撓
# 美空軍基地前再戰美軍
### 美軍施展卑鄙手段暗襲五名罷工支持者

【法新社東京二十日電】沖繩美軍基地工會的五千名會員在包括彈藥庫等在內的二百零五處地方進行示威，冲繩美軍基地今天更緊張了。

今天是該工會號召的五天罷工的第二天。這次罷工是為了要求取消美軍解雇工人的措施。冲繩美軍遵照美國國防部撤銷海外支出的決定，準備大規模解雇工人。

今天，約有兩百名配備自動步槍的美軍陸戰隊，被召到冲繩的美空軍基地。他們用槍尖擋住二百名學生[illegible]

【美聯社冲繩那霸二十日電】冲繩美軍基地工會今天進行五天總罷工的第二天。[illegible]

### 日本去年出超
### 逾十億美元

【法新社東京二十日電】據日本大藏省今天發表的數字，一九六九年日本出口總額[illegible]

## 西班牙學生示威
## 和警察激烈衝突

【美聯社馬德里二十日電】今天馬德里的學生和警察發生衝突，從去年十月開始到現在，學生和警察發生衝突，今天是第一次。[illegible]

## 英意西德合築油管
## 同美國油船作競爭
### 有關財團和巴拿馬簽訂了協定

【路透社巴拿馬市二十日電】一個由英國、意大利、西德多家公司組成的財團，已就建築連接加勒比海和太平洋的石油管路問題，與巴拿馬簽訂一項協議。[illegible]

### 加勒比海上石油戰

### 美國廿萬噸大油船
### 昨在荷蘭港口觸礁

【美聯社荷蘭二十日電】[illegible]

### 布朗充當美掮客
### 阿拉法特好少理

【美聯社貝魯特二十日電】[illegible]

### 用最野蠻的屠殺和飢餓政策
## 尼日利亞贏比夫拉
## 蘇政府幫了不少忙
### 尼駐蘇大使說蘇軍援規模很大

【美聯社莫斯科二十日電】尼日利亞駐蘇聯大使[illegible]

### 本報特評
## 美在泰國進行干涉的經過
### 美利用泰國作侵東基地

早在一九五〇年下半年，美國已開始對泰國實行軍事干涉。[illegible]

### 激起了泰國人民的反抗

[illegible]

### 武裝鬥爭正在迅速發展

[illegible]

（節譯自一月十七日美國「前衛」週報）

### 緊握手中槍的莫三鼻給游擊戰士

（新華社傳真照片）

## 美商品傾銷印度
## 每年七億餘美元
### 印度對美國輸出僅三億
### 外貿部長赴美請求改善

【路透社新德里二十日電】印度外貿部長[illegible]

### 印度下週閱兵
### 將炫耀蘇武器

【路透社新德里二十日電】[illegible]

### 縱橫談
## 美軍大屠殺　證人反被控

[illegible]

## 印尼學生繼續鬥爭
## 貿易部前靜坐示威
### 蘇哈托不顧輿情堅持抬高燃料價格

【美聯社雅加達二十日電】今天有六十名學生在貿易部前舉行靜坐示威，[illegible]

### 澳洲東北部水淹
### 印一麵包店火燭

### 國際鱗爪

### 印尼巴士撞的士
### 日本貨車撞客車

[illegible]

# 「赤脚醫生」怎樣醫病人

## ——三個「赤脚醫生」談用唯物辯證法指導醫療衛生工作

赤脚医生在成长

河北省[illegible]縣[illegible]公社[illegible]打漁業大隊合作醫療服務小組　李秀芸　李素芸　劉桂芝

我們大隊是從去年八月實行合作醫療的。辦好合作醫療，「赤脚醫生」負有重大責任。我們三個「赤脚醫生」，最大的年齡只有二十歲，最高的文化只念過四年書，最高的技術只學過四個月的醫，最好的設備只有一個藥箱。但是，我們都是漁業工人的後代，都無限熱愛毛主席。我們活學活用毛澤東思想，運用唯物辯證法，克服了一個個困難，為廣大革命漁民服務，為鞏固和發展合作醫療出了一把力。

### 藥箱子與印把子

合作醫療是從兩條路線、兩條路線的鬥爭中鬥出來的。一開始，一小撮階級敵人就跳出來，煽風點火說：「治病是大醫院大夫的事。漁孩子沒摸過藥箱子，有錢不如扔進潮溝子。」我們三個聽了洩了半截子氣兒，想把藥箱子一交，不幹了。

大隊革委會積極宣傳群眾，發動群眾控訴了大叛徒劉少奇的反革命修正主義醫療衛生路線對廣大貧下中農的迫害。廣大革命漁民通過憶舊社會的苦，越訴受反革命修正主義醫療衛生路線的苦，越感到毛主席的無產階級衛生路線的甜。革命漁民說：「天大地大不如黨的恩情大，爹親娘親不如毛主席親。毛主席叫咱辦合作醫療，咱就一定把合作醫療辦好！」

毛主席教導說：「世界上一切革命鬥爭都是為着奪取政權，鞏固政權。而反革命的拚死同革命勢力鬥爭，也完全是為着維持他們的政權。」一小撮階級敵人百般破壞，就是想把醫療衛生大權從我們手裏重新奪過去。在這場鬥爭裏，我們遇到點風浪便泄氣，就是缺少革命漁民的骨氣。我們「赤脚醫生」必須把住藥箱子，拿牢印把子！

合作醫療建立以後，一小撮階級敵人不甘心失敗，又變換手法，利用大叛徒劉少奇「吃小虧佔大便宜」的資產階級處世哲學，煽動少數人妄圖用「吃光熱本」的手段，搞垮合作醫療。在大隊革委會領導下，我們以毛澤東思想為武器，狠批大叛徒劉少奇「吃小虧佔大便宜」的資產階級處世哲學，徹底揭露一小撮階級敵人的罪惡陰謀，使廣大群眾樹立了「互相關心，互相愛護，互相幫助」的共產主義精神。如一位漁工因急性腸炎，吃了兩片藥就見好轉，他把剩下的藥又送回來，說：「集體的事情得大伙操心，這藥留給別人用吧！」一小撮階級敵人的進攻，被廣大革命漁民粉碎了，合作醫療制度在鬥爭中鞏固了下來。

各地通訊

遠，幾次就有被革命漁民拋開的危險。經過一場鬥私批修，我們狠鬥官氣，做到接待耐心，診斷細心，治療精心，漁民見了歡心。

有一段時期，我們還沾了點「洋氣」：托人從外地花十四元錢，買來個新炎鍋，把醫療室裝扮得像個樣子。一位漁工看見了洋炎鍋，批評我們：「花這麼多錢買這洋玩藝兒，拿兩塊錢買個飯盒，不一樣炎針嗎？」學習毛主席「要節約鬧革命」的教導後，我們痛心地認識到，這不只是多花了幾塊錢，而是我們丟了艱苦奮鬥的「窮棒子」精神，拿着革命漁民的血汗錢擺起闊架子來了。從那時起，我們就把那個炎鍋當做反面教材來用。每逢炎針消毒，也就清除我們身上的「洋氣」，煉我們忠於毛主席的紅心。我們揣一顆紅心，一個藥包為革命漁民治病。

### 做先生與做學生

我們三個年輕人都有點「脾氣」。一累，就不耐煩，愛吡打人。大隊革委會副主任找我們談心，和我們一塊憶舊社會窮苦漁民的血淚史，批判反革命修正主義醫療衛生路線。他語重心長地說：「那時醫療大權掌在人家手裏，治的是老爺們的病。如今醫療大權掌在咱窮苦漁民手裏，給咱窮苦漁民治病。咱「赤脚醫生」是勤務員，怎能對群眾耍脾氣？」共產黨員、復員軍人李長金也批評我們：「你們的心要和咱窮苦漁民貼在一起，咱想啥你們想啥，咱急啥你們急啥，就沒脾氣了。」這話挺有分量，我們反覆琢磨。毛主席教導我們：「我們這個隊伍完全是為着解放人民的，是徹底地為人民的利益工作的。」當「赤脚醫生」，就該把革命漁民的病看成是自己的病，病人着急，你更該替他着急，才叫心貼心。病人求着你了，你不關心就發脾氣，那就把自己擺到高人一等的位置上去了。那種「脾氣」就是官氣。「脾氣」越大，官氣越足，離開群眾越

我們抓住各種機會，聽取革命漁民的批評意見。體會到「赤脚醫生」要給革命漁民治病，先要請革命漁民給我們治思想上的病。只有老老實實接受革命漁民的再教育，努力改造舊思想，才能更好地為革命漁民服務。

### 身分與本分

「赤脚醫生」的本分是啥？原來我們以為：我們的身分是醫生，本分是治病。治好病就行，不一定要參加勞動。大隊革委會主任跟我們一塊學習時，批判大叛徒劉少奇的「入黨做官論」、「勞動懲罰論」，幫助我們制定了參加集體生產勞動的制度。

有件事情倒我們感到不耐煩，每到早、晚和休晌這些業餘時間，來看病的就不斷線，弄得我們飯吃不好，晌歇不了，我們有時發些牢騷。

[illegible]

決。這使我們對毛主席關於「廣大幹部下放勞動，這對幹部是一種重新學習的極好機會」的教導，有了深刻的理解，去掉了「勞動是額外差事」的思想，也和革命漁民一樣，把勞動當作自覺參加勞動。有時和漁民一道拉網，手上起了血泡；有時和社員一道撈蝦蟹，臉上淌着一串串汗珠。五個月來，我們三個平均每人參加體勞動兩個多月。革命漁民見我們身上汗水多了，嬌氣少了，泥水多了，洋氣沒了，便把我們當成是自己人。

「赤脚醫生」堅持參加集體生產勞動，才能與革命漁民「重新學習」，才能密切聯系群眾，和革命漁民結合在一塊。脫離勞動，就會改變思想感情。思想感情一變了樣，就要脫離群眾，就更經不起資產階級思想的腐蝕。防病打的是防疫針，防修防的是勞動。因此，對我們「赤脚醫生」來說，身分是醫生，本分卻是「赤脚」，是勞動。不丟「赤脚」本分，才不失醫生身分。堅持參加勞動，才能更好地治病。

### 「針頭」與「人頭」

有人說：「技術是鐵飯碗，有了技術吃不愁。」「醫生治病靠針頭，針頭不好沒奔頭。」我們「赤脚醫生」治病，是靠技術、靠「針頭」，還是靠政治、靠思想革命化？

毛主席教導我們：「沒有正確的政治觀點，就等於沒有靈魂。」思想革命化是我們搞好一切工作的根本保證。只有革命化才能帶動醫療技術的提高。「針頭」與「人頭」的辯證關係也就是這樣。[illegible]「人頭」紅了，「針頭」才能起作用。如果「人頭」不紅，技術沒有過硬的思想，只能成為迷失方向的技術，不能全心全意為革命漁民治病，就不會受革命漁民歡迎。

我們把治病的過程，變成自己鬥私批修的過程。有位漁工的愛人難產，我們守了一天一夜。孩子生下來，但臍帶斷了，胎盤下不來，就要大出血，產婦有危險。素芸怕處理不好，自己要擔責任，想送醫院。可是，一經折騰，產婦就有危險。這時，她想到了毛主席的教導：「一切從人民的利益出發」，「我們的責任，是向人民負責。」一切從人民的利益出發，就不是從個人或小集團的利益出發。怕自己擔責任，就把病人推出去，正是不負責任，正是自私自利的表現。自私自利是萬惡的，「公」字當頭，才可以成為有利於人民的人。素芸同志只想病人，不想自己，以「赤脚醫生」的態度，鼓起勇氣，細心處理，終於取出胎盤，使產婦脫離了危險。

遵照林副主席「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想」的指示，我們努力活學活用毛澤東思想，以「老三篇」為座右銘，堅持「天天讀」。我們出現一個問題，辦一次學習班，鬥私批修，提高思想。治病有個「上來」與「下去」的問題。「上來」就是我們坐在屋裏，等着病人找上門來。我們覺得，既然我們是為人民服務的，就該改掉「病人找醫生」的老規矩，改成醫生找病人的新制度。誰有了病，我們聞風而去。對村裏的長期病人一個個摸了底，建立了病歷。還三天兩頭挨家串戶調查了解每個社員的健康情況。登門找病人，就不光是治病，還和病人一塊學習毛主席著作。從此我們和革命漁民心貼的更緊了。

### 防與治

群眾中流傳着不少有效的土方、驗方。我們發動群眾，搜集和使用了四十多種土方、驗方。這些土方，就地取材，簡便易行，節省開支，群眾歡迎。群眾常說：「自己也能治了病，不用再找大夫。」我們對病搞了預防，執行了「預防為主」的方針，對常見病、多發病進行調查，研究預防辦法。夏天最愛鬧腸胃炎，我們天天給井水消毒，協助大隊革委會，針對一些社員「不乾不淨，吃了沒病」的思想，發動群眾總結和聯繫前流行傳染病的教訓，除四害，講衛生，革除陳規陋習，提高健康水平，[illegible]減少疾病，[illegible]家家戶戶[illegible]，定期消毒[illegible]，打人民戰爭，有效地預防了疾病。

治病是為了保障革命漁民的健康，讓他們更好地「抓革命，促生產，促工作，促戰備」。但是，有多好的醫生，總不如不得病。想把革命漁民從疾病中徹底解放出來，就要以預防為主，防治結合。只「治」不「防」，就是抓了「標」，丟了「本」，光打被動仗。（原載「光明日報」）

「赤脚醫生」進行廣泛的「兵教兵」活動，大大提高了他們的自學能力，使他們在實踐中迅速入門。這是他們在互相研究針灸穴位，並在自己身上進行針灸穴位練習。

江蘇省海安縣[illegible]公社[illegible]，這是一個生產隊的「赤脚醫生」[illegible]秀明（左一）熱心為貧下中農服務，受到貧下中農的讚揚。

「赤脚醫生」在貫徹「預防為主」的方針中，起了重大的作用。這是[illegible]「赤脚醫生」為兒童打預防針。

# 金杯決賽初較量　東昇今大戰怡和

## 下午三時半大球場交鋒

【本報訊】金禧杯足球決賽第一回合，今天下午三時三刻先由乙組的愉園與英陸軍，三時半則由甲組東昇與怡和[illegible]

[illegible]

# 爭奪乙丙組金禧杯冠軍　愉園今日出擊洋兵

## 務須認真對付　運用技巧制敵

【本報訊】乙丙組金禧杯足球決賽，今天下午[illegible]由愉園與英陸軍[illegible]

[illegible]

# 電話以二比一氣走南華　電話跳兩級

## 花墟球場昨爆出小冷門

【本報訊】[illegible]

### 甲組金禧杯賽演進表

[illegible]

# 體育

## 春節期間戰捷克　港聯陣容昨產生

【本報訊】[illegible]

## 今晚女子籃球賽　福建公民均上陣

### 甲一組南華昨擊敗僑聯

【本報訊】[illegible]

## 持有元電球票者　足總廿六起回水

【本報訊】[illegible]

### 乙丙組金禧杯賽演進表

[illegible]

失蹤的少女
鳳凰七彩鉅獻
普慶　珠江　南華　南洋　高陞　銀都　清平　永樂
今天最後
香港有數千少女失蹤 原因何在 請看本片
王小燕　朱虹　鮑方　傅奇　石磊　馮琳　平凡　陳娟娟

白領麗人
普慶　南華　珠江　南洋　高陞　銀都　明天聯映
傳奇　夏夢　韓平　陳娟娟　平凡　樂蒂　午馬　主演

婦兒內科　鍾庸
中醫鍾庸主診

蔡毅超　主診
中醫教授
風濕　胃病　耳鼻　喉舌　皮膚　瘡毒　瘰疬　痔瘡

遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明

大公報分類廣告

### 中總常董昨天指出

# 加租連鎖反應 有損工商行業

## 工商界認爲實行高地價、高租金政策，乃是殺雞取卵。港英當局必須設法制止瘋狂加租的現象。

【本報訊】加租潮已引起惡性連鎖反應。這種惡性反應且越來越明顯地表現出來。有關當局如仍不加以限制，將使香港經濟受到損害。這是香港中華總商會常務會董，對本港地價及租值飆風問題的意見。

該會昨日下午召開常務會董會議，專門研究本港地價、租值飆風問題。各常務會董在發言中，都認爲港英當局的高地價、高租值政策是殺雞取卵。

他們在發言中指出，幾個月（幾倍）地大幅度增租，幾個世紀以來未曾見過。港英幫助製造的人爲漲風，越來越明顯地損害工商業。由於租值上漲，使更多的中小型廠、店感到難以維持下去。例如香港大廈一間眼鏡公司原來租值三千元，被加租五千元，即共八千元，結果被迫搬遷。中建大廈一間公司最近接到加租通知，一加就是三倍。尖沙咀區的樓租上漲率更令人吃驚，一間小皮鞋店，居然加租兩倍，由三千元漲至九千元。這樣的事例不勝枚舉。總之，不起貴租的要搬遷也不容易，商店裝修、工廠安裝機器又不免了一大筆錢。

常董在發言中指出，目前不單樓宇租值上漲，貨倉租值也增加，其他費用跟着上漲。工商業者在成本增加下，只有將物價提高。百物騰貴之下，購買力必受影響，購買力的低落，又必過來影響工商業。這種惡性連鎖反應已越來越明顯暴露出來。

常董們並表示，住宅樓宇租值的暴漲，更使港九廣大居民感到吃不消。在目前，房租租金一項在一般家庭的總支出中，佔了百分之二十五至百分之四十左右，即使是月入千餘元的中等人家，也不易應付高昂的房租。同時，物價受高租值等影響，亦不斷提高，他們即使薪酬有所增加，但加薪的出率，不可能追得上不斷上升的生活指數的。受生活所迫，有些人只好鋌而走險，從而使社會治安更壞。

常董們認爲，港英企圖用高地價、高租金政策製造「繁榮」，結果將適得其反，反使香港經濟日走下坡。因此，凡港九居民都有權利要港英設法制止目前樓宇瘋狂加租的現象。

與會常董們表示堅決反對港英當局的高地價、高租值政策。在會議上，有常董認爲，當局應放出更多地皮，並放寬建築條例，以抑制租值上漲。

昨日參加該會會議的常董有：王寬誠、鄭興初、梁燦燻、莊若林、費彝民、郭微甫、雷耀初、郭寬興、王國楨、孫城曾、吳定華、倪少強、朱灼云、徐湛昆、關能基、簡聞珍等。

## 凱悅酒店地下一批商店 不堪加租壓力準備結束

【本報訊】尖沙咀凱悅酒店有一批商店，不堪加租壓力，將準備結束。這些商店的租金據說最近加租兩倍半。

據一些商店老闆說，如果合同期滿後，他們便準備搬遷。目前已有一家銀行關門。據說閂港園接到業主通知要額外加七千五百元租。該店老闆認爲不合理，曾經要求「民政署」協助解決，但「民政署」表示無能爲力。

## 北角印製僞美鈔案 一蔡姓男子被追緝

### 警方昨查機場出境旅客

【本報訊】北角國印製僞鈔案，除前天拘捕三男二女外，據說警方正追緝另一名在逃男子。該男子姓蔡，年約四十歲，福建人。

據悉，警方恐懼一部分僞鈔已外運，現正聯取被捕者的口供，追查外流僞鈔的數目。

警方昨天曾在機場嚴密檢查出境旅客。據警方發言人稱，並無扣留可疑人物。

本港一些商店及找換店的人員，對於這宗僞鈔案頗爲注意，恐怕換入僞鈔而遭損失，亟盼當局早日知道鑑別僞鈔的有效方法。

**訂正**：昨天本版頭條新聞肩題中「將」字，爲「爭」字之誤，特此訂正。編者

### 十多位經濟界人士指出

## 今年香港經濟難樂觀

### 美經濟危機迫近，將加強限制港貨進口；高地價及加租加價，將對整個香港經濟發生不利的連鎖影響。

【本報訊】十多位經濟界人士最近就香港經濟前景問題交換了意見，認爲今年香港經濟總的說來不很樂觀，而且隱伏着危機。

據指出，在貿易方面，由於整個資本主義世界，特別是美國的經濟危機正在日益迫近，它在積極的加強進口限制，故對香港出口前景不能看好，出口增長率減縮是意料中事。

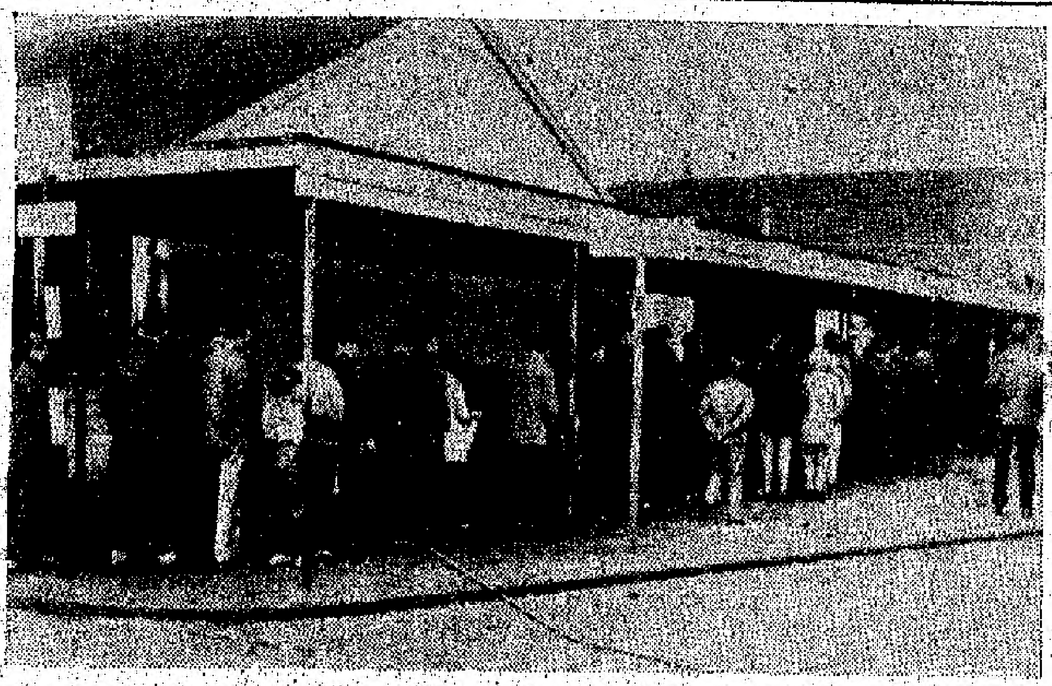
工業方面，一般估計今年會比去年差。由去年九月份起，事實上各行工業接入訂單已顯著減少，加以原料上漲，生產成本提高，經營困難增加。因此許多紡織廠商對今年的生產都表示擔心，認爲會比去年壞。若干塑膠廠、假髮廠由於廠租的大幅度提升，已感難於繼續經營下去。

他們指出，在吸引游資方面，港英和美資財團肯定仍要製造「繁榮安定」的輿論，利用東南亞各地政治經濟局勢動盪的時機，繼續吸收東南亞各地資金，來爲香港作較長期投資的預料不會多。就過去一年的情況而論，已是如此。

在談到股票市場方面，預料今年投機風氣仍將持續，但將會出現較大風險。最近香港已增設了一個新的股票交易所，而籌設中的尚有四家。加入新上市的企業股票，一九六九年已有五種，踏入今年後，公開招人認購的又有一種。準備在今年上市的股票還有近二十種之多。由於股市投機風盛，已隱伏着極大危機，如果今年三、四月間各公司宣佈派息不如理想，勢將掀起拋售之風，使股價大跌。加上美國股票市場可能隨着經濟危機的發展而出現更嚴重的跌風，也會對香港股票市場造成不利影響。

這些經濟界人士表示，港英當局的政策當然不會改變，但由於工廠大廈興建陸續增多，特別是工業經營困難正在加深，預料這類樓宇價格會跌得最早。對於管制加租條例，港英會採取各種拖延，待租金漲至高峰時才做做應景文章。

他們指出，由於港英高地價高租金政策繼續推行，勢將進一步加重香港廣大工商業者的負擔，削弱廣大居民的購買力，而香港工業品出口競爭的能力亦將減弱，香港作爲「遊客購物天堂」的吸引力也將逐漸消失。他們並認爲加租及加價之爲害，將對整個香港經濟發生極其不利的連鎖影響。



春節將到，準備回鄉及赴澳者紛紛往領取回港證

圖爲昨天下午在中區新填地領證的長龍。

## 菲島宿務來港 不須霍亂檢疫

【本報訊】港口衛生當局宣佈，撤銷對菲律賓宿務（港口）來客之霍亂檢疫措施。

### 數人脫高踭鞋作武器

# 飛女搶嘢毆人

### 一舞女失去手袋及被打傷入院

【本報訊】飛仔飛女，前天朝斧，當街毆人搶嘢，無非作歹。昨天，港九發生數宗飛仔飛女分別毆人打劫案。

昨日下午五時左右，九龍彌敦道大人公司附近發生一宗飛女攔途行劫傷人案，一名舞女被數名飛女圍毆後失去手袋，內有現款一百元。事後傷者送院留醫。

傷者名譚×，十九歲，業×舞廳舞女，住佐敦道文苑樓六號×樓的一個房間。昨日，傷者應一位姐妹之約，前往彌敦道大人公司附近見面，然後步往尖沙咀找一位姐妹。五時左右，傷者偕同她的姐妹依約到達上址，四處張望，未見約她的姐妹。正在張望之際，突有數名飛女上前將她包圍，並各自除下高踭鞋毆打她，其中一人動手搶去她的手袋。事後從逃去無蹤。傷者的姊妹見狀，立即返家報警，後把傷者送院救治。

昨晨一時，十多名飛仔在灣仔春園街毆打一名男子。該男子負傷後，被送院醫治。

傷者譚醉賢，昨晨到春園街宵夜，見到十多個飛仔在街邊閒聊，他趨前觀看。飛仔發惡，罵他「睇解要睇到實」，他就遭到毆。

## 數飛仔工場偷竊不遂棍擊事主

【本報訊】荃灣楊屋十宗衛村一間家庭式工場，被數名飛仔闖進。廠內一名男子見狀，高呼「偷嘢」，數名飛仔偷竊未遂，用木棍將事主頭部打傷。傷者名張根，四十四歲，事後被送往醫院醫治。

# 男童離奇跳樓重傷

### 月前曾離家失蹤常與飛仔爲伍 在醫院自稱遭人威脅唔死唔得

【本報訊】昨日下午四時許，西環觀龍樓一名十三歲男童，在十五樓家中跳樓，身受重傷。他在醫院對家人說，遭人威脅，不能不死，於是跳樓自殺。

該男童名梁×強，十三歲，和家人住在觀龍樓十五樓下座一四×號。他父親梁×明，五十歲，是個漁工，時常出海捕魚；母親陳×。他有七兄弟姊妹，梁×強排行第五。他原是西環一間呂×才學校五年級學生。兩個月前，他不肯上學，說要做工。之後，他即離家出走，據說曾在餐室做工。當他失蹤之後，家人曾報警，至一個月前，他被同學發現後通知其母，始返家中。近一個月來，他多在家中，也常幫母親做膠花賺錢。他前天感到身體不適，其母乃陪他到市街一間診所睇醫生。昨天中午再由診所歸家後，四時零五分，他還上天台接妹妹放學，回家就上床睡覺。不料四時十五分左右，在家中當清潔的父親及舅舅等人，突然見他自房中衝出騎樓中，雙手將電視機一推。其父喝問他：「你做乜嘢？」初時其父不以爲然，還以爲他去廁所，但立即發現他目光有異，其父頓感不安，遂起身企圖扶持他。這時，梁×強已把騎樓門，一躍就向街外跳下。

梁×強跌落六樓山邊處，當場重傷。當他父親沿樓梯下去救他時，他用微弱無力的聲音向父親透露說：「老竇，我唔死唔得。」即昏了過去。後來，梁×強在醫院向人透露，他遭人威脅。據梁的家人說，梁×強常與一些飛仔爲伍，特別是在失蹤期間。

該男童自殺的原因，實在曲折、離奇，耐人尋味。梁×強父親說，他的兒子神經十分正常，他的自殺令人疑惑。

# 加薪方案迄無答覆 低薪公務員促實施

### 輔政司並要求預支補薪度年關

### 政軍醫海事郵務水務工會昨再派代表往見

【本報訊】政軍醫、海事署、郵務、水務四工會，根據低薪公務員的要求，曾於上月廿四日向當局提出要求加薪方案，至今已近一月，尚未見實施加薪。當此舊曆年關在即，百物騰貴，低薪公務員生活更加困難。爲此，四工會昨（二十）日派代表往見輔政司，催促早日實施加薪及要求預支補薪度年關。

昨日四工會代表抵達輔政司署時，由輔政司署的洋官員羅致七代表輔政司接見。四工會代表指出，由於百物騰貴，生活困苦，低薪公務員要求加薪，我們四工會已於去月廿四日向輔政司提出加薪要求方案，至今已近一個月，尚未見當局實施加薪。工友非常焦急，究竟當局幾時實施加薪。

輔政司表示，四工會所提出的要求加薪方案，已經交到最高當局研究，不久將來會有公佈和答覆。

四工會代表又指出，目前物價繼續上漲，本港大多數行業工人已獲得加薪，而低薪公務員至今未獲得實現加薪，當局實在沒有重視低薪公務員的困苦生活，當局應從速實施加薪。羅致七表示將四工會代表的意見，儘快轉交當局研究。

四工會代表表示，舊曆年關在即，開支增加，又要清還債務，要求當局預支一筆補薪，以度年關。羅致七對四工會代表所提出的預支一筆補薪問題，表示特別重視，並表示儘快答覆。

## 英皇道上一老婦 昨慘遭電車撞死

【本報訊】昨日凌晨，一輛電車在英皇道三三六號附近撞死一名婦人。死者約六十五歲，身穿黑布衣褲，她是在橫過馬路時遭撞死的。

又訊：昨日凌晨，英皇道一×五號二樓，有一名婦人服紅花油自殺，後被送院洗胃。婦人名胡×梅，四十七歲。據悉，她事發前與丈夫口角。

### 天氣預測

和緩東風，晨間空氣清新。除初時部分時間有雲外，天色晴朗，天氣稍暖。下午最高氣溫十七度。

### 昨天的紀錄

氣溫 最高 一五點二度 最低 八點二度
陽光 九點八小時
雨量 無
今年以來總雨量 零點三一吋
歷年同期 零點五九吋
下午四時相對濕度 62%
風向 東
風速 八浬

## 公務員加薪率懸殊 另三個團體也不滿

### 要求與高級公務員加薪同待遇

【本報訊】港英機構公務員對加薪率的懸殊很大表示不滿。自去年六月間他們與港英展開談判至今七個月，但仍未有結果。公務員的三個團體於昨日發表一項聲明，指責港英當局「缺乏誠意談判」，並提出要求與高級公務員得到同等加薪待遇。

該三個公務員團體「政府華員會」、「西外服務高級公務員協會」及「公務員公會」在聲明中表示，大部分的公務員所增加的薪金卑只得百分之五，而小部分的高級及特級公務員由每月薪金五千八百元至一萬元者則增加高至百分之二十，這是不公平的。

聲明中又謂，高級及特級公務員要薪高，而且具有普通租金的代價，便租賃得高級的住宅，在此加租狂潮之下，他們毫無影響，而收入低的人則受打擊。因此，若高級公務員有百分之二十的加薪率，則一般公務員更應得到同等的待遇。

三個公務員團體的一名發言人指出，公務員希望調查加薪率的要求早已於去年六月間提出，但當局一直不予重視，而且於談判時缺乏誠意，因此工潮月來問題仍未得到解決。他們並要求組織一調查委員會進行調查此事。

# 冷空氣週末又來臨 將有四天陰冷天氣

### 有小雨一場沿海六級偏北大風

【本報訊】本港天文台預測今日除早上間中有霧外，天色晴朗，氣溫比昨日略有回升。

昨日本港吹東風，清晨最低氣溫約攝氏八點一度，下午最高氣溫約攝氏十五點二度。

廣東氣象台昨日報告：今（廿一）和後（廿二）日全省仍受空氣影響，在此冷空氣影響下，氣溫下降，並會有間雨。廿四日本省將受一股中等偏強冷空氣影響。在此冷空氣影響下，全省普遍會下一場小雨；本省沿海有六級偏北大風。

【本報訊】據天文台發表，一九六九年大致上較通常之情形爲更暖，而乾及更多陽光。全年雨量爲一八九五點五糎，即七四點六三吋，僅爲正常雨量百分之八十七。

## 三匪劫的士司機

【本報訊】昨晨二時左右，一名的士司機在九龍彌敦道處，被三名匪徒行劫，搶去現款一百元及一隻手錶。

燈屋大飡廳
LAMPS HOUSE
粵式茶點・歐美大餐
晚飯小菜・通宵服務
地址：九龍佐敦道明珠對面文華樓地下

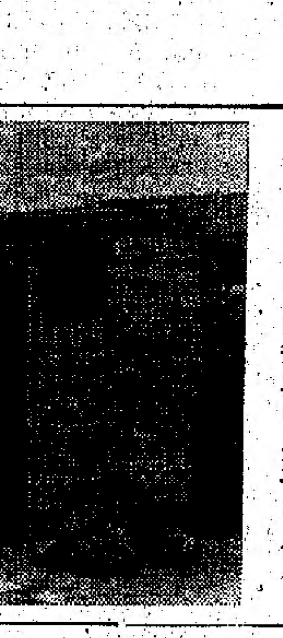
九龍城、土瓜灣
新華國貨公司
歲晚酬賓
大減價

歲晚酬賓
大減價
一般九折優待
三大貢獻
・古今書畫介紹・
・古瓷花瓶介紹・
・皮草服裝介紹・
大量供應 應時貨品
賀歲糖果，酒菜食品
迎春時花，室內陳設
襯衫外衣，鞋襪手套
大華國貨公司
香港大道中九十二號

協大祥國貨公司
歲晚酬賓大減價
九龍上海街396-398號
電話：八四三二六壹 八四三三式零

前月小停 昨晚大停

## 大澳全區斷電



又一批面臨被毀的柴灣木屋

## 柴灣一批木屋 春節之前

其中一屋居民咸表

【本報訊】柴灣木屋居民，又再面臨被拆困擾。本月十六號，寮仔部人員口頭通知柴灣徙置區第六座對開空地木屋居民，要他們於本月廿三號前自行拆清，否則寮仔部人員將來強拆，此事引起木屋居民不滿。

這批被迫遷的木屋共三十多間，其中包括一間新近由坊眾出錢出力建搭的坊眾共用木屋在內。這間木屋是本月十二日在鮮利街被強拆……

## 「泊車士擄」猛於「虎」 泊車費將會兩三倍

【本報訊】一個無孔不入的「泊車士擄」新辦法將於本年七月起實行，以代替現在的用角子老虎機收費方法。

這個新辦法是「交通事務處長」薛璞所透露的。據薛璞透露，新辦法的實施是一舉兩得：泊車費的收入將會增加兩至三倍；減少安裝角子收費錶及修理的昂貴支出。

按薛璞稱，這一辦法實行後，全港「除純住宅區外」，將沒有不用收費的……用作下午七時至明晨八時這一段晚間泊車的時間。

「交通處」將印製「泊車士擄」，分爲三類：二角五分（黃色），五角（綠色），一元（藍色）。在泊車時，要把適當的士擄貼在硬紙所製……

如果泊車士擄的時間未用完，可以開車到另條用同樣顏色或較平顏色士擄的街道停泊，但如果到用較貴顏色士擄的街道，則要用一個這種顏色的士擄貼在前一士擄之上。「泊車士擄」和硬紙將在各電油站出售……

# 前月小停 昨晚大停
# 大澳全區斷電
## 前後達五小時萬餘人受到影響
## 生意生活不便居民盼中電改善

【本報訊】離島大澳昨日傍晚突然停電，引致一萬餘居民生活極大不便，商店生意受到影響。據大澳居民指出：該區兩個月前曾停電一個多鐘頭，已引起居民的不滿。昨晚再次停電，大部分地區停電時間近五小時，生意生活俱受影響，他們希望中華電力公司能切實改善電力供應。

大澳包括永安街、太平街、吉慶街、街市街、吉慶後街、石仔步、沙田村、漁民新村等區，水陸居民一萬餘人。區內有雜貨店、鹹魚欄、茶樓酒家、冰室、理髮店、士多、肉食公司、百貨商店等二百餘間，另有多間學校、膠廠及露天電影院等。

昨日下午五時十分，該區突然停電，商戶只得以汽燈及洋燭照明。茶樓、酒家、冰室及肉食公司為提防雪櫃內的食物受到影響，設法予以特別處理，理髮店因缺電供應，無法為顧客「吹波」。一間膠廠的生產亦略受影響。

在停電期間，商戶紛紛打電話到中華電力公司大澳分站，催促趕快搶修。至六時十五分，街市街、吉慶街及吉慶後街恢復供應，但其餘地區依然漆黑一團。再過三個多鐘頭後，太平街、永安街、沙田村、漁民新村等區於晚上九時四十五分始有電源供應，恢復光明。

據悉：大澳區的供電，是由中華電力公司從新界青山道醉酒灣經設高壓電線至青衣島，再由青衣島通往汲水門轉至大嶼山東部，沿島經梅窩、貝澳、長沙、塘福、石壁、羌山而下大澳。

# 百元土地只付元半
# 當局收地算盤甚精
## 被徵用土地元嶺鄉民認為不合理
## 昨訪羅樂民提出補償徙置等要求

【本報訊】港英當局以擴展龍翔道為理由，宣布徵用鑽石山元嶺鄉部分土地和屋地，但表示只以每方呎一元五角的低價收購，有關居民對此，表示不滿，昨日前往轄政司署，將列有六點要求的函件遞交羅樂民，要求他早作答覆。

該署一名高級行政官將函件收下，答應將函件轉交羅樂民。有關業主要求當局作出合理的賠償和徙置。

元嶺鄉受收地影響的達五百多戶，近四千人，其中包括卅八間商店，廿七間工廠。他們向羅樂民所提要求中指出，該等被徵用土地係鄉民祖宗遺下的私人土地。港府只準備以每方呎一元五角收用，但鄰近之土地開投，每方呎值百餘元，兩者比較，價值懸殊。應能換回同等土地使用，方為合理。目前，港府仍未公佈一將決定通知鄉民；未解決交換土地前，不能拆遷土地上之房屋。

函件指出，被拆遷之房屋全部是私人財產，而且有差餉物業及地稅等繳納，應由港府給予合理補償上蓋之損失。同時被拆遷之鄉民，因風俗傳統習慣及生活需要，不能搬遷遠處居住。大家要求在本鄉內建築房屋，配給居住。最低限度徙往鄰近徙置新區，應配回商店及工廠的，俾能繼續謀生；不願意接納者，以現金補償損失。

信中又提出，開路時，務先徵求該鄉父老意見，商定開工日期。該鄉歷代古蹟如阻礙開路時，應要覓地重建，使能保留。並要求港府將開路正確日期告知，以免受拆遷鄉民生活徬徨，若不預先通知即行拆遷，鄉民將受更大損失，後果不堪設想。

# 觀塘鋼模廠火警
## 兩工人救火受傷

【本報訊】觀塘工廠大廈第二座四樓一間鋼模廠，昨日上午十時零七分發生火警，一些天拿水及吹管被燒燬。兩名工人受傷。火警發生後七分鐘，終由該廠工人自行撲滅。

受傷兩名工人，其中一名陳應旺（二十四歲）因傷較重須留醫，另一名工人敷藥後出院。

秀明道爆地下水管，馬路陷落，雙層巴士跌落陷坑。

## 根據工人要求訂定
# 漁職加薪方案
## 商號多表接納

【本報訊】港幣貶值以來，物價不斷高漲，漁業工人薪金低微，生活本已困難，港英更帶頭加租，引致物價再進一步上漲，漁業職工會根據工人迫切要求，多次集會研究後，制訂了漁業工人調整薪金方案。該業工人根據方案內容紛紛與有關商號資方協商後，目前已有很多商號接納這個方案。

漁業工人調整薪金方案如下：

（一）月薪之漁業工人以現有底薪為基礎，每月增加薪金七十元。

（二）日薪之漁業工人以每日增加約四元為根據，按照實際情況與資方協商作合理之調整。

（三）下欄、茶餞、舟車費等不包括在新金內。

（四）有特殊技術者，由該工人與資方協商解決。

（五）實施日期：一九七〇年二月一日或農曆庚戌年正月初一日。

又一批面臨被毀的柴灣木屋

# 柴灣一批木屋居民
# 春節之前又瀕失家
## 其中一屋半月前遭拆遷來今又被限期拆卸
## 居民咸表不滿曾經一再要求緩拆皆被推擴

【本報訊】柴灣木屋居民，又再面臨被拆困擾。本月十六號，寮仔部人員口頭通知柴灣徙置區第六座對開空地木屋居民，要他們於本月廿三號前自行拆溶，否則寮仔部人馬將來強拆，此事引起木屋居民不滿。

這批被迫遷的木屋共三十多間，其中包括一間新近由坊眾出錢出力建搭的坊眾共用木屋在內。這間木屋是本月十二日在樺利街被強拆後，搬遷來第六座對開空地上重搭的，不料半個月內竟又遭當局迫拆。

這間由坊眾合力建搭的木屋，是坊眾們康樂活動之去處。木板、桌椅都是附近坊眾捐助的。

面臨被拆的一些木屋居民，對當局的一再迫拆，十分不滿。一位姓梁的木屋居民表示，他們一家七口，生活十分困難，迫得要把一個房子……分租給別人住，現在又遭迫拆，生活更是苦上加苦。另一位被迫遷的木屋居民懷疑地說：「一家十五口，只靠丈夫做散工來維持，現在又要迫拆，我們搬到那裏搭木屋？」……

這些木屋居民表示，他們都是窮苦大眾，怎能負擔起昂貴的租金呢？當局是否……他們在接到寮仔部人員的口頭通知後，曾先後三次前往有關部門交涉，卻遭搪塞推擴，不敢正面回答坊眾代表的質問。

# 欠款未獲還地盤辦事處遭拆
# 嘉民判頭追債更難
## 折屋前曾提兩項要求遭到拒絕

【本報訊】位於九龍秀茂坪新區第廿四座地盤的「嘉民判頭總辦事處」昨日遭警方拆除。

據嘉民判頭指出：嘉民原是承建港英當局的工程的公司，為方便試近興建徙置區，故在秀茂坪新區搭建臨時辦公室，但是當工程未完竣時嘉民公司即告結業清盤，欠下判頭一大筆款項，迄今尚未清付。

於是設立「嘉民判頭總辦事處」進行登記要求當局清找欠款。

本月十五日警方派出警員到該總辦事處揚言要將判頭搭建的八間屋宇全部拆除，嘉民判頭於前日到觀塘「民政署」交涉，希望延期拆屋，讓判頭們能搭建另搭木屋，當時「民政署」主任答允了他們的要求。

昨日上午十時，警方人員再次前往秀茂坪新區強行拆除「嘉民判頭總辦事處」，判頭們指出時之木屋。對方未有作出明確的答覆，後來寮仔部人員將屋內的傢俬搬出，並於下午二時半動手將八間木屋拆掉。

判頭們向警察總辦交涉，該總辦表示他們可遷往一處安置區，判頭們提出兩項要求：（一）當局當供應建築材料；（二）在未建好新屋之前判頭們則被遷往九龍灣安置區。但搭木屋。

# 商品「阻街」數吋
# 警員入舖搬貨
## 西洋菜街一商戶有此遭遇

【本報訊】西洋菜街七十四號地下一個小販擺檔，突被警員入舖搬貨。

該街最近建成有多個舖位的新樓，由於舖位多未租售出去，小販商得大業主同意後，利用樓下暫時開檔營業。其中七十四號樓下是賣洋網的，前晚九時，警方人員突然進舖搬貨，據說因貨物突出門口幾吋。檔主經過交涉，卒將貨物取回，但仍被指「阻街」。

# 秀茂坪爆地下水管
# 雙層巴士跌落陷坑
## 馬路爆裂數十呎另一貨車也落氹

【本報訊】九龍秀茂坪新區第三十三座馬路，昨晨八時四十五分地下食水管爆裂，大幅路面呈現裂痕，其中最大的一個缺口，深達數呎，一輛滿載搭客的雙層巴士及一輛泥頭車先後陷於缺口，不能動彈，後來由拖車拖出。

食水管爆裂的地點在秀明道近秀茂坪新區第三十三座。昨晨七時許，路面先滲出食水，路面逐漸爆裂，直至八時許，爆裂的面積約三、四十呎。

八時四十五分，有一輛十一號D行走秀茂坪至旺角碼頭的雙層巴士，滿載搭客一百多名，巴士行經三十三座馬路時，突然隆然一聲，馬路塌下數呎，右後輪陷在氹內，不能動彈。車上搭客紛紛落車，轉搭其他車輛。追後又一輛泥頭車也陷落氹內，後來由工程車拖離險境。

# 澳門新建葡京酒店
## 年廿七局部營業

【本報訊】澳門新建葡京酒店旅業部、西餐廳及保齡球場定二月三日（年廿七）開放營業。旅業部先開放八、九樓，兩層樓共有客房一百零六間。西餐廳設在三樓，保齡球場則在樓下。該酒店現正日夜趕工裝修。樓下大廳及酒店辦公室的裝飾工程亦在春節前完工。

另外，該酒店七樓的客房及樓下游泳池，計劃在今年四月「復活節」期間開放，其餘各層樓的客房與及中菜廳、日本菜廳、咖啡館等，將在今年十一月間大賽車時全部落成開放。

# 英海軍管事
# 偷母六千元

【本報訊】一名英國駐港海軍部的管事員，於本月十八日假日回家時，偷去他母親儲存的現款六千元，前天被……法官判決入獄……一年，另……判處……

被告名叫麥永爾，二十三歲，他的母親住在尼詩道某號天台木屋。起期日他從軍部返家一行，事後他母親發覺櫃枱的一個抽屜被撬開，失款六千元，於是向警方報案，警方懷疑他所為。翌天在中區添馬艦英海軍部找到他，他承認偷母親的現款。

# 中煤氣毒
## 煤氣工人

【本報訊】尖沙咀彌敦道凱悅酒店地下，昨日下午三時，有四個煤氣工人在換煤氣喉時，因煤氣突然漏出，一名工人受黨中毒，被送往醫院救治，該工人名叫何銘安，二十五歲。

# 梁遲波被追債
# 數達四千六百
## 原訴者是八和小學教員
## 指梁欠薪和未還代墊款

【本報訊】……一宗錢債官司，兩名八和會館小學主任及教員，昨在維多利亞地方法院，循民事訴訟程序，追討欠薪及代支款項共四千六百餘元，梁為李鄭屋村第十三座天台之八和會館小學校監。雙方均延大律師出庭代辯。

第一原訟人梁廷俊，第二原訟人黎志强。昨在庭提出要求，內容謂：一九六八年八月卅一日，被訟人梁醒波聘請原訟人梁廷俊為該八和學校主任，月薪五百元，為期一年；另聘請原訟人黎志强為教員，月薪三百二十元，亦為期一年。但一九六九年四月九日，兩名原訟人接到解僱函，他們由此引起損失，由於合約未滿期，兩原訟人請求賠償由解僱日起至合約期滿一段時間內應支薪金，及付本案所需堂費，計第一原訟人應得薪金二千餘元，第二原訟人應得薪金一千五百〇四元，另付兩原訟人在解僱前一個月零九日之薪金，計第一原訟人六百五十元，第二原訟人九十六元。兩原訟人共要求款項四千六百餘元。

原訟人梁廷俊昨出庭供稱：一九六八年他曾代該校數次繳交書簿費等，又代墊校長購買冷衫費，另交與校監梁醒波款項一千一百卅二元，並有九百四十元熱交與梁醒波之手收，事後經得梁醒波電話通知，承認收到該款。

該校之女校長韓美儀稱，指出原訟人梁廷俊在任職期間，學校之數目不清楚，當她要求梁廷俊解釋時，梁表示毋須向她解釋，後來她約定梁廷俊與梁廷俊，但在約定時間，梁廷俊只到校監家內停留幾分鐘，便借詞過海離去，陳校長又稱梁廷俊實際上仍欠學校一千多元云。

該案聆訊未畢，至下月三日下午二時半續審。

# 郵票常脫落
## 郵局有解釋

【本報訊】郵局發售的郵票常常脫落，郵局的解釋是因採用了一種新式膠質」。附有這種膠質的郵票，郵局當局發出通告說，「此種膠質須微微濕潤後加一短時間之壓力，方能穩貼在郵件上」云云。

# 公事包招領

【本報訊】一位九龍的士司機拾到一個黑色的公事包送交本報，公事包上有失主名K.L.WONG 的字樣。失主可攜同身份證，在辦公時間內前來本報門市部領回失物。

# 水上居民
## 又有慘劇

【本報訊】昨晨十時，一艘出海的漁船匆匆駛返香港仔漁岸，將重傷女童送院救治，但已不幸斃命。女童名梁幼鳳，一……

新年畫已上市。圖為新品種「學習雷鋒」（上）和「小弟弟看畫報」（下）。

# 「泊車士擔」猛於「虎」
# 泊車費將增兩三倍
## 薛璞稱新辦法是「公平待遇」定期七月施行
## 屆時除住宅區外其餘地區日夜停車皆要錢

【本報訊】一個無孔不入的「泊車士擔」新辦法將於本年七月起實行，以代替現在的用角子老虎機收費方法。

這個新辦法是「交通事務處長」薛璞所透露。新辦法的實施是一舉兩得：泊車費的收入將會增加兩至三倍；減少安裝角子收費錶及修理的鉅費支出。

按薛璞稱，這一辦法實行後，全港「除純住宅區外，將沒有不用收費的泊車位」，而且晚間亦可以繼續收費。然而，薛璞又作「此地無銀三百兩」的解釋，說是新辦法「不是為了壓榨市民，而是給他們較公平的待遇」。

關於辦法如何實行，薛璞解釋說「交通處」印出了一種硬紙咭，每張使用一星期。紙咭上劃分成七天，每天有十二格。即每天由上午八時至下午七時止，每小時使用一格。剩下的一格則分為泊車時間上。硬紙咭則放在車頭玻璃前，讓巡邏的警察檢視。

「交通處」將印製「泊車士擔」，分為三類：二角五分（黃色），五角（綠色），一元（藍色）。在泊車時，要把適當的士擔貼在硬紙咭所劃分的泊車時間上。

士擔分為幾種顏色，是為了區別不同街道的不同收費。街道旁將豎有顏色的圓形牌，顯示該段街道要用那一種顏色的士擔。

如果泊車士擔的時間未用完，可以開車到另一條用同樣顏色或較平顏色士擔的街道停泊。但如果到用較貴顏色士擔的街道，則要用一個這種顏色的士擔貼在前一士擔之上。

「泊車士擔」和硬紙咭將在各電油站出售。薛璞還說他在計劃一種「三元」的士擔，用作晚間泊車之用。泊車士擔用透明膠製成，約只千分之一吋厚。

薛璞說，貼上後就沒法再除下。他又稱，道些士擔不能再用，也不易假冒，因有特別儀器，一檢驗便知真假。

薛璞說道一辦法的優點，是不用安裝昂貴的老虎機，而且有很大的靈活性，只要把道路的顏色牌改換，就可變動收費額。

這一辦法已經「交通諮詢委員會」審閱，經通過後，並一計劃將在本年七月起施行。

# 觀塘女童被强姦
## 涉嫌青年昨落網

【本報訊】一名二十歲青年歐陽寶榮，涉嫌與本月十八日在觀塘康寧道四十一號二樓發生的一宗女童被强姦的色情案有關，被警方拘控。將於今年在觀塘裁判署提堂。

## 警搜人身
## 被擊穿頭

【本報訊】昨日凌晨一名便衣警探行經衙前……土敦道砵蘭街門前，發現一名可疑男子，上前搜身，被該男子頭部，後來那男子也被捕。

該青年是於昨晨十時許在觀塘成業新區第十一座附近被拘捕的。

被捕男子名叫龍榮，二十歲，住新填地街。

# 茶樓兇案牽連更廣
# 港九卅多人遭扣留
## 警方經查詢後又有四人被控謀殺

【本報訊】在彌敦道涼亭茶樓兇殺案牽連甚廣，前昨兩日，警方在港島及九龍各地，先後扣留了三十多名男女，並搜出兇器。經查詢後，一共有五人被落案控告兩項謀殺罪。

警方於前日凌晨在廣東道一茶樓內拘捕八名男女，經查詢後，將一名十六歲黃姓少年落案控以謀殺罪，其餘七名男女則於昨晨被釋放。

前晚，警方在港九數處地方搜查，扣留了二十多名男女，並搜出九把菜刀及尖刀，相信是謀殺案的兇器。在此批男女中，警方將四名年齡由十七至二十八歲的男子提控兩項謀殺罪。此四名疑犯將於今晨在南九龍裁判署提堂，並將被押候至本星期六。其餘十多名男女則已於昨日被釋放。

# 車禍卅六宗

【本報訊】昨天港九新界發生車禍共卅六宗。港島方面九宗，九龍方面廿二宗，新界方面五宗。……名六歲男童黃……在柴灣……被私家車撞倒，受傷留醫。

# 屠雞者被控偷雞脚
# 魯男子迫女友開房

法庭簡訊

▲兩名報稱行為非常的……攜帶東洋刀等武器，講數……警方知悉前往拘捕……人，其中……名被控……攜有攻擊性武器。此案昨日提堂……法官判被告……年……被告人……

▲廿四歲青年李江……強迫女友同到公寓開房，為女友拒絕……該青年竟在……十八歲……何世……十七歲……

▲新界大埔墟……男子……判……

▲男子高運興……

▲失業男子何坤成，曾……

先慈黃母陳太夫人痛於西曆一九七〇年一月十三日（農曆己酉年十二月初六日）卯時壽終港寓內寢積閏享壽八十有餘歲奉移香港殯儀館治喪謹擇一月廿二日（星期四）下午一時卅分大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教永遠墳場謹此報

聞

孤子 黃 壬癸（陳慧珍）
喜文 喜章 喜容 喜林 喜武 戊城（劉素君）
女 桂香 蘭香 淑貞 寶香 瑞香
適 賴光圖 適 呂子野 適 陳汝梅
出嗣子 黃暉 媳 何美蓮 楊秀英
孫男 偉燊 炳賢 炳蓮 炳財 承中
孫女 麗蓮 麗芳 麗卿 麗華 丹妮
館子 楊瑞弼
泣告

治喪處：香港殯儀館

新華國貨公司 晚酹實 大減價

# 本港紡織工業設備 兩三年內料難擴充

## 十多個外銷市場都限制輸入 美還會進一步削減成衣進口

【本報訊】今後兩三年內，香港紡織工業的生產設備，將不易有多大擴充。這主要因爲產品輸往美、英等國的前景不安所致。

據紡織業廠商指出，去年紡織業生產設備擴充，有一個特殊現象，那就是紗錠增得多而布機則增得少。例如棉紡業同業公會的廿九家會員工廠，到去年底共有紗錠八十六萬零五百一十六枚，比前年底增加六萬八千六百二十四枚，或增百分之八點六。但全港各家紡織廠及織布廠去年底所擁有的布機，則爲二萬四千五百多台，只比前年底增加三百多台或增百分之一點二。

去年內新增的紗錠，主要是用於紡混紡紗的。因香港的人造纖維和混紡成衣輸往英、美、西德、加拿大繼增，製衣廠對港製人造纖維布和混紡布的需求隨而增大。估計目前各廠所擁有的紗錠，約有四分之一用於生產混紡紗。這表明棉紗所佔的生產比例，已因出口市場萎縮而繼續下降。事實上，目前港紗棉紗在本地銷出的數量，約有四分之三是由一些織布廠收入的。

港產棉布輸往英、美、西德、意大利、加拿大、澳洲等十多個市場，都已受到不同程度的輸入限制，這是造成去年布廠增添生產設備不多的一個主要原因。另外，由於英、美等國對混紡布及人造纖維布徵收入口稅頗重，目前這類港產布料尚無法在當地打開銷路，這也直接影響到港廠不敢多投資添置新式布機。

目前美國政府爲了維持美國紡織業壟斷資本家的高額利潤和拚命向外轉嫁困難，不但要延長限制棉織品入口的期限，而且還加緊策劃限制人造纖維織品和毛織品入口。如果尼克松政權這個陰謀一旦得逞，那末香港人造纖維成衣輸美就將會被大幅度削減。所以今年以來，已有些香港廠商投資開設新的紡織廠，就算原有的新織廠，現在也因輸美生意前景不安，而對擴大投資增添設備十分審慎。此外，英國政府今年對入口貨繼續徵收輸入按金，一九七一年仍將對香港棉織品入口實施「定量限制」，一九七二年更將要抽入口稅百分之十五，這些措施都對香港紡織業有嚴重的打擊。在這種情形下，估計香港紡織業在今後兩三年內，都將會把擴充生產設備的速度大大放慢。

# 成衣廠催促要貨 染廠趕貨頗忙

## 本地及外地新單卻疏減

【本報訊】漂染廠商近日接入本地成衣廠的加工定單及外地市場的花色布訂單均告疏減，惟目前接入的本地加工定單，過日趕貨頗形忙碌。

據廠商說，最近多數的漂染廠的業務情況是接入新定單減少，而落定單的生產驟見忙碌，這因漂染廠日前接入本地成衣廠委託加工的定單，現在都紛紛催促漂染廠起貨。由於年近歲晚，成衣廠商急需頭寸調動，所以都爭取將較多的外地的成衣訂貨在一月份內付船，貨物付船後，就可向銀行提取貨款以供週轉，因此催促漂染廠趕貨。因爲本地成衣廠的委託加工生意，以大廠居多，因之，近日生產轉忙的只限於大廠，中小廠生產情況則仍屬放慢。

近日花色布料外銷生意仍屬平淡，特別是印尼市場去遠不振，同時，本地成衣工廠在過去接入的遠洋市場的春夏銷成衣訂單不如理想，近日落單委託加工漂染布料的亦不大多，在這種情況下，近日漂染廠接單比上月前減少。

他們寄望春節後遠洋商人有較多的訂單寄來，但在台灣、南朝鮮的美、日資本工廠加緊削價的搶奪港貨下，他們的希望能否實現大有疑問。

# 襪廠存單疏

## 在年晚前本地生意 大廠與中小廠爭做

【本報訊】最近襪廠家比較着重接本地訂單，也相當着重接東南亞訂單，這些訂單在往年來說只是小廠才比較重視，大廠是並不重視的。可見今年大廠多與中、小廠爭接本地生意。

近來大、中、小廠均爭取接製本地訂單的原因，主要是目前襪廠的本銷生意較佳，因此本地商人除落單較前之外，畢頓亦比平日稍爲大些。其次，襪業年晚在即，天氣寒冷，因工業往年在第三季直至翌年二月是接單旺季，因此每年此時，該業廠家多半手上有相當數量的出口貨單，特別是去年此時，他們手上的訂單可維持三個月後製造應用，故不大願意接製本地訂單了。但是今年的中、小廠所接訂單幾呈「無隔宿之糧」，大廠手上的訂單也很薄，因此中、小廠希望多接製本地訂單，以減少機器停工，大廠希望亦因此而多積存一些出口訂單，以便春節後開工應用。據廠家說，近來南美、非洲商人寄來襪子訂單仍依然疏落，因此該業商人存單仍疏。雖然

# 澳洲至港運費 由四月起提高

【本報訊】據路透社雪尼十九日消息，澳洲北航海運公會主席史比雜在昨日宣佈，從澳洲至日本、香港和遠東其他口岸的運費，將從四月一日起提高百分之七點五。

# 後天是尾禡 乾果雜貨拆銷大宗

## 蓮子紫菜金菜成出較多

【本報訊】因後天是尾禡，本地拆銷商對乾果雜貨的採購，近日較少大額販進。但是，一部分貨品，近日仍有比較大宗成交。

據經銷商消息，江西通心白蓮子，一家經銷商昨天沽出約三十箱，每擔四百元。這批貨，爲本地拆銷商及出口客所購。

廣西良種紅瓜子，去年底有貨運還市，近日又有運到，昨天沽出近七十包，每擔五百九十元。這種貨很受買家歡迎，一部分經銷商手上之貨已經沽清。

其他貨品，昨天成交比較多的有：台江紫菜餅，甲級貨十三件，每擔二千元；乙級貨三箱，每擔一千六百元。暹羅糯米，一級貨三十七包，每擔一百零五元。天津一級青棗子花八十盒，每擔一百五十元。江蘇金菜四十件，每擔二百四十元。一級漂白果，出口客購買六噸，本地商人吸入約二十件，價格均是每擔三百元。

# 魷魚蝦米 市爽價挺

【本報訊】近日，國產海味中，魷魚市道略爲振高，價格較挺；蝦米貨銷市爽；墨魚市情亦好。

據經銷商消息，國產魷魚近日比上週好銷，這與天氣比較冷，魷魚的消費量增加有關。昨天，北海魷魚沽出約二十件，係一家經銷商所售出。昨天的成交價如下：甲大魷每擔六百八十五元，甲中魷每擔六百四十元，乙中魷每擔六百三十元，乙中片每擔六百元，乙片每擔五百六十元，乙尺魷每擔五百六十八元，乙小魷每擔五百七十元。

油尾蝦米，一家經銷商昨天售出十五件，其中甲勾蝦每擔一千九百八十元，乙勾蝦每擔一千七百六十元，丙勾蝦每擔六百八十八元。油尾墨魚，一家經銷商昨天沽出五件，甲級貨每擔七百元，乙級貨每擔六百二十六元。

# 四種滙價 昨均調高

【本報訊】加幣、瑞士法郎、西德馬克和法國法郎的銀行買賣價昨日均調高，其中加幣買賣價每百加元多兌〇·二港元，西德馬克買賣價每百馬克多兌〇·一港元。新價如下：

加拿大幣買價：每百加元五六八·二港元；賣價：電匯五六一·六港元，匯單五六〇港元。

瑞士法郎買價：每百法郎一四一·六港元；賣價：電匯一三九·八港元，匯單一三九·三港元。

西德馬克買價：每百馬克一六五·九港元；賣價：電匯一六三·一港元，匯單一六二·三港元。

法國法郎買價：每百法郎一一〇·一港元；賣價：電匯一〇八·六港元，匯單一〇八·一港元。

# 股市交投續增

## 受傳說影響 多種股價亦被扯高

【本報訊】昨日股票成交共值一千八百八十萬元，比前日增近二百萬，其中會市場佔一千三百五十六萬，比前日略少；新市場佔五百二十四萬，比前日增二百二十二萬。

昨日股價仍以上漲爲多，其中黃埔、城市、啤酒、聯合船塢等項漲幅較大，黃埔和啤酒各漲二元，前者漲爲七十元，後者升爲六十六元。城市每份漲七毫，進爲二十三元四。橡膠信託每份漲四毫，進爲十二元四。但是，先施、東亞等項由於日前升了一些，昨已回跌。

這兩天來，市場中又有部分項目被傳將派股息，如城市、橡膠信託等均有這樣的傳說，但事實是否如此，目前仍無法證實，有待[illegible]的宣佈。

昨日橡膠信託新市場成三元四七五，舊市場成三元半。電子股新市場十二元一，舊市場十二元二。港燈股新市場四十一元半，舊市場四十一元二五。[illegible]新市場十四元，[illegible]十三元八。[illegible]二五八元，[illegible]二五六元。[illegible]三〇元。[illegible]十三元七，[illegible]

# 榴花糖開新盤 顧客即吸入三百噸

【本報訊】二月中旬運到交收的榴花牌粗砂，昨有新盤開出，每噸價爲六百一十五元，比前開低五元。三家經銷商共沽出約三百噸。其他砂糖則少變動。

據糖商說，本月下旬共有三艘船抵港，將載來東歐糖四、五千噸。因春節漸近，大批東歐糖到港後，有些商人並爲根據過去經驗，在缺乏出口客扯貨的情況下，商人認爲本月內的糖市仍將淡靜。

前日倫敦原糖價再起，現貨爲每噸三十四點七五鎊，三月期貨也升至三十四點六五鎊。紐約現貨升至每磅三點二五美仙，但三月期貨則降爲三點三七美仙。因此次漲價並無真實的根據作支持，而且落手增加吸貨的主要是紐紀，故港商認爲，此次漲價將不會持久。

豬油市道，大勢仍是供過於求。爲了節省成本，飲食業商人現在多採用港產醬油作原料。在進口精煉豬油之中，則以內地貨和日本貨銷出較多，內地貨沽每擔一百二十二元。荷蘭雜牌豬油，到貨多而銷路窄，現貨存倉數量[illegible]，市價落至每擔一百二十八元和一百二十八[illegible]。

# 金價再跌 尾市成二八六

【本報訊】昨日九九金價繼續下跌，收市降至每兩二八六元。飾金每兩則比前跌二元。

雖然息價由低改爲平，對金市是利好因素，但以倫敦金價低至每安士只值三四·七五美元，人心一蹶不振，故九九金價繼續下跌，收市價比前天收市價跌〇·七五元。

九九金頭盤開出二八六·八七五，開市後不久，一度上至二八七·一二五，此爲全日最高價。但以後價位步步低跌，最低價降至二八六，收市成企該價位。平息。腳上交收一千六百五十兩，腳下交收三千兩。飾金每兩爲三〇六元。美鈔開市六〇四·六二五，收市六〇四·七五；最高收市價，最低開市價。平息。美匯金日在六〇六·六二五和六〇六·七五左右上落。

# 食油市暢活 本月可銷約五千噸

【本報訊】目前，香港的食用油市情暢活。商人估計，春節後的價格可能保持穩定。

連日來，食用油大盤買賣保持活躍。據行內人估計，本月內到港的菜籽油、豆油和花生油，共約五千噸。這一數量中，有荷蘭菜籽油、日本菜籽油和日本豆油，共佔大約三千噸；中國菜籽油一千餘噸；中國及非洲花生油共一千餘噸。

上述的總數量，本來不算少了，但因現在香港市場上的食用油存貨不多，而目前又是農曆年底，港九市場對食油的需求比平日大增，所以這大約五千噸貨進入本月內港九市場銷售後，到春節之後，所剩不會多。因此，行內人估計，春節過後，食用油的市價可能保持穩定，情形和往年有所不同。

最近幾天，很多商人都吸入[illegible]食用油二月份的貨，但未出盤。至[illegible]月份的中國菜籽油[illegible]

# 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 施沙力 | AUGUST CESAREC(半夜) | 中東新加坡 | A5 | 瑞林 |
| 山泰丸 | YAMAYASU MARU(上午三時) | 日本 | B19 | 大信 |
| 比利 | BRAGERNES(上午) | 曼谷 | A32 | 川崎 |
| 馬空安 | MACHAON(下午四時) | 英國 | 太古糖 | 太古 |
| 協洋丸 | KYOYO MARU(上午九時) | 日本 | B7 | 中央 |
| 羅薩列俄丸 | ROSARIO MARU(下午八時) | 新加坡 | A2 | 大阪 |
| 狄斯亞士 | THESEUS(下午十時) | 英國 | 太古糖 | 太古 |
| 安來利馬士基 | CORNELIA MAERSK(下午九時) | 英國 | 九龍倉 | 捷成 |
| 秘魯丸 | PERU MARU(中午) | 日本 | A33 | 川崎 |
| 亞林美士 | ARAMIS(下午六時) | 新加坡 | A25 | 大阪 |
| 芬摩衍 | FERNMOOR(上午六時) | 英國 | A4 | 多利順 |
| 千利達 | TRINIDAD(上午八時) | 歐洲 | 九龍倉 | 寶隆 |
| 檀香山丸 | HONOLULU MARU(下午五時) | 日本 | A22 | 大阪 |
| 比利頓 | BILLITON(下午七時) | 馬尼拉 | A28 | 渣華 |
| 安天娜 | ANTENOR(上午七時) | 日本 | A23 | 太古 |
| 科羅烈達丸 | FLORIDA MARU(下午) | 西非 | A24 | 川崎 |
| 馬天 | MARTINE(上午) | 波斯灣 | A16 | 捷成 |
| 東方神星 | ORIENTAL COMET(下午) | 高雄 | 黃埔塢 | 港聯 |
| 金源 | KIM GUAN(下午) | 汕頭 | 油麻地 | 源和 |

### 今日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 瑞域 | NORWID(下午) | 新加坡歐洲 | A24 | 天祥 |
| 清光丸 | SEIKO MARU(中午) | 馬尼拉 | B4 | 大信 |
| 多利多 | TOLEDO(上午五時) | 日本 | 九龍倉 | 寶隆 |
| 濟州 | CHEJU(下午二時) | 釜山日本 | B17 | 新興行 |
| 豐成丸 | HOUSKI MARU(下午五時) | 馬尼拉 | B2 | 東方 |
| 榮興 | MONICA(下午六時) | 西貢 | B6 | 順昌 |
| 羅斯福總統 | PRES. ROOSEVELT(下午十時) | 新加坡 | 海旁 | 總統 |
| 士打荷蘭 | STRAAT HOLLAND(上午八時) | 新加坡南非南美 | A1 | 渣華 |
| 奧士文納總統 | P.PRES.OSMENA(下午) | 神戶紐約 | A6 | 美邦 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI(下午六時) | 澳洲 | 浮標 | 渣華 |
| 嘉連嘉 | GLENGYLE(下午五時) | REJANG | 太古糖 | 渣甸 |
| 海隆 | HAI LONG(下午) | 基隆 | 油麻地 | 東海 |
| 信東 | SINCERE ORIENT(下午) | 基隆 | 油麻地 | 東海 |
| 鋼鐵家 | STEEL ADVOCATE(上午二時) | 馬尼拉 | 九龍倉 | 港海 |
| 德成丸 | TOKUSKI MARU(上午六時) | 沖繩 | 太古塢 | 瑞林 |
| | YAMATSUTO MARU(下午三時) | 斗湖 | 油麻地 | 大源 |
| 海強 | HAI CHIANG(下午) | 高雄 | 油麻地 | 東海 |

### 明日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 天武士 | TENOS(上午八時) | 澳洲 | 九龍倉 | 瑞來 |
| 立順多巴士 | NEPTUNE TOPAZ(下午十一時) | 新加坡 | A7 | 瑞來 |
| 士打佛羅里達 | STRAAT FLORIDA(上午八時) | 南美南非澳洲 | A1 | 渣華 |
| 第18金力丸 | KINRIKI MARU No.1(上午) | 神戶 | A38 | 東洋 |
| 協泰丸 | KYOTAI MARU(下午九時) | 新加坡 | A21 | 大阪 |
| 瑪烈嘉素 | MARAT KAZEL | 日本 | A | 菲士高 |
| 有利時 | ULYSSES | 馬尼拉 | A11 | 太古 |
| 德光丸 | TOKUKO MARU(上午) | 神戶 | B3 | 大信 |
| 芙連些亞 | FLINTSHIRE(上午九時) | 英國 | 太古糖 | 渣甸 |
| 賓山 | HOSANGER | 日本 | A | 川崎 |
| 汎德恤 | PANDO HEAD | 英國 | 九龍倉 | 鑑行 |
| 士樂遜吉 | SLOTERKERK(上午十時) | 日本 | A17 | 渣華 |
| 聖路易士丸 | ST.LOUIS MARU(下午九時) | 日本 | A2 | 大阪 |
| 長洲 | CHEUNG CHAU | 曼谷 | B | 泰來 |
| 海洋 | OCEAN(上午) | 基隆 | 油麻地 | 建華 |
| 哥打拉都 | KOTA RATU | 曼谷 | B | 太平 |
| 美人堡 | MEYENBURG(下午十一時) | 歐洲 | A34 | 東方 |
| 大興 | TA HSING | 基隆 | 油麻地 | 東海 |
| 紅海 | RED SEA | 上海 | B | 僑利 |

### 明日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 比利頓 | BILLITON(下午) | 新加坡歐洲 | A28 | 渣華 |
| 山泰丸 | YAMAYASU MARU(上午) | 新加坡 | B19 | 大信 |
| 協洋丸 | KYOYO MARU(下午六時) | 新加坡 | B7 | 中央 |
| 亞洲勝利 | ASIA VICTORY(下午) | 新加坡 | B14 | 泛洋 |
| 大寶山 | TAIPOOSHAN(下午六時) | 新加坡庇能 | A3 | 順昌 |
| 康利德 | JOSEF CONRAD | 日本 | A31 | 天祥 |
| 比利 | BRAGERNES(下午) | 神戶橫濱 | A32 | 川崎 |
| 士打佛羅里達 | STRAAT FLORIDA(下午) | 日本 | A1 | 渣華 |
| 檀香山丸 | HONOLULU MARU(中午) | 新加坡南非南美 | A22 | 大阪 |
| 秘魯丸 | PERU MARU(下午) | 墨西哥南美 | A33 | 川崎 |
| 東方神星 | ORIENTAL COMET | 基隆長堤 | 黃埔塢 | 港聯 |
| 亞林美士 | ARAMIS(下午) | 日本 | A25 | 大阪 |
| 安來利馬士基 | CORNELIA MAERSK(下午) | 曼谷 | 九龍倉 | 捷成 |
| 忌連利安 | GLENLYON(上午) | 新加坡倫敦 | 九龍倉 | |
| 芬摩衍 | FERNMOOR(下午) | 曼谷 | A4 | 多利順 |
| 羅薩列俄丸 | ROSARIO MARU(下午) | 日本 | A2 | 大阪 |
| 千利達 | TRNIDAD(下午) | 日本 | 九龍倉 | 寶隆 |

### 輪船停泊表

| 船名 | | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 北極星 | POLARIS | 油麻地 | 仁利 |
| 勝利 | FORTUNE VICTORY | B9 | 洞火 |
| 哥林鉢 | COLUMBINE | B16 | 成信 |
| 協邦丸 | KYOHO MARU | A35 | 山華 |
| 香港號珀 | H.K. AMBER | 深水埗 | 香港 |
| 建恒 | PRINCE KL | 油麻地 | 金寶 |
| 芝利華 | TJILUWAH | 太古塢 | 渣華 |
| 愛麗瑪利 | ARU MARINER | 油麻地 | 華興 |
| 海皇 | HOI WONG | B3 | 順捷 |
| 協璐丸 | KYOSHU MARU | B52 | 中央 |
| 雪梨風 | SYDNEY BREEZE | A30 | 和鄒 |
| 大中山 | TAICHUNGSHAN | B11 | 順昌 |
| 多加蘭 | TOGARAN | 油麻地 | 輝捷 |
| 嘉露靈 | GERALDINE | B12 | 捷成 |
| 麗碧 | REBECCA | B12 | 昌興 |
| 神龍丸 | SHINRYU MARU | B16 | 大信 |
| 桂林 | KWEILIN | 海旁 | 太古 |


SHOFUKU LINE

追風丸 M.S. "OIKAZE MARU" 直達星加坡 一月二十七日到港 二十八日開行

忠和丸 M.S. "CHUWA MARU" 直達星加坡 二月十二日到港 十三日開行

請貨客付貨請早接洽，收貨人迅來辦理提貨手續，本公司代理：東洋船務有限公司 皇后大道中偏南大廈九〇四室 電話：二四〇五五二・二四〇五六二

Japan Line

紐約特快航線

布祿崙丸 M.S. BROOKLYN MARU 二月十八日抵港 十九日開行

曼克頓丸 M.S. MANHATTAN MARU 三月七日抵港 八日開行

直航：三藩市、紐約、紐域、波士頓、費城、波的摩、諾福克等埠，兼收巴拿馬、及西印度羣島等地貨物，由紐利士多倫轉駁。

貨客付貨請移玉步：聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：233283、227065、233275、229371

SEIWA LINE 正和海運株式會社

上島丸 M.S. KAMISHIMA MARU 元月廿五日由天津新港抵港 元月廿六日收貨，元月廿七日開行 直放：吉隆、新亞

總代理：海外聯合海運有限公司 電話：四三九五〇四・四五七〇九 四四三六四一

MEISHIN LINE 名神汽船株式會社

兵洋丸 M.V. "HYO YO MARU" 元月廿五日由日本抵港 元月廿六日收貨，元月廿七日開行 直放：新加坡

NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD. 中村汽船株式會社

桑名丸 KUWANA MARU 直放星加坡 元月二十四日落貨 二十五日開行

第三丸吉丸 No.3 MARUKICHI MARU 直放星加坡 二月一日落貨 二日開行

接洽：東源公司 電話：四四四五〇九六・四四四五〇七八；總代理：大源船務有限公司 電話：三六一一三八七三

TOHO LINE 東方輪船有限公司

歐洲特快航線

大和丸 M.S. DAIWA MARU 一月廿六日落貨 廿七日開行

高東丸 M.S. KOSOH MARU（卅二天到達）二月廿七日落貨 廿八日開行

直航：鹿特丹 LOADING DIRECT FOR HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM. ALSO ACCEPTING CARGO FOR LONDON MAY BE TRANSHIPPED AT ANY OF THE CONTINENTAL PORTS AT CARRIER'S OPTION OTHER WEST EUROPEAN AND SCANDINAVIAN PORTS ARE ACCEPTABLE WITH TRANSHIPMENT. AMSTERDAM TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM.

紅海定期航線

廣啟丸 M.S. KOKEI MARU 二月廿五日落貨 廿六日開行

直航：ADEN, ASSAB, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN, ADABA. ALSO ACCEPTING CARGO FOR DJIBOUTI, MASSAWA, BERBERA, MUKALLA, WITH TRANSHIPMENT.

貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：233283、227065、233275、229371；澳門代理：星華船務公司 36, RUA VISCONDE PACO DE ARCOS, MACAU 電話：二七九七　二四七八

惠南有限公司 FUI NAM CO., LTD.

海順輪 S.S. HOI SOON 一月廿四日收貨 廿五日開行 直達斗湖

海利輪 M.V. HOI LEE 一月廿四日收貨 廿五日開行 直達亞庇、山打根

惠南有限公司 李寶椿大廈八二〇室 電話：四三五八八四・四三〇六九九

紅海輪 M.V. "RED SEA" 由上海來預一月廿二日抵港 請收貨人迅來本公司辦理提貨手續 僑利船務有限公司啓 香港大道中82號梅蘭大廈601室 電話：二四五四四二・二四五四四一

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 新船最高速有冷藏貨位 直駛新加坡、庇能 本期一月廿一日落貨（泊A3號泊） 廿二日下午三時至六時開行 下期二月六日落貨 二月八日開行 客貨請到本公司接洽 客務部：電話四四八〇二六（五條線） 接貨部：四四一三八一・四五五二二 順昌航業有限公司啓

PACIFIC INTERNATIONAL LINES (PTE) LTD. SINGAPORE 新加坡太平船務有限公司

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"（冷氣設備八千噸級 時速十六海浬）元月廿三日抵港

錦城輪 M.V. "KOTA BATU" 元月廿一日抵港 收貨人請即移玉本公司辦理提貨手續 代理：本公司代辦存倉業務，請貨客付貨人請預先到本公司取貨單種提貨手續各辦

宏城輪 M.V. "KOTA JAYA" 二月十日落貨 十三日開行 直放新加坡(Singapore)、達累斯撒蘭(Dar-es-Salaam)、蒙巴薩(Mombasa)、吉達(Jeddah)、亞丁(Aden)、亞薩(Assab)、荷台達(Hodeidah)、蘇丹港(Port Sudan)

海雄輪 M.V. "HAI SHIONG" 二月十一日落貨 十四日開行 直放新加坡(Singapore)、杜拜(Dubai)、巴林(Bahrain)、達曼(Dammam)、科威特(Kuwait)、喀拉蚩(Karachi)

總代理：太平船務（香港）有限公司 地址：德輔道中71號聯邦大廈一四〇七室 電話：二三五〇二〇 代理公司出口部電話、聯合航運公司電話

香港——石叻定期航線

亞洲勝利輪 M.S. ASIAN VICTORY（處女航）元月泊B16 廿一晚落貨開行

瑞隆丸 M.S. "ZUIRYU MARU" 元月廿六日落貨 廿七日開行 直放：新加坡、巴生港

隆海丸 M.S. "RYUKAI MARU" 元月三十日落貨 卅一日開行 香港——沙巴定期航線

廣安丸 M.S. KOAN MARU 元月廿三日落貨 廿四日開行 直放：納閩、亞庇、斗湖、山打根

貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：233283、227065、233275、229371


# 火車時刻表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時30分 | 上午7時34分 | 上午6時04分 | 上午7時10分 |
| 7時32分 | 8時44分 | 6時39分 | 7時46分 |
| 8時38分 | 9時43分 | 7時10分 | 8時16分 |
| 9時26分 | 10時30分 | 7時48分 | 8時55分 |
| 10時34分 | 11時38分 | 8時58分 | 10時05分 |
| 11時43分 | 下午12時46分 | 10時00分 | 11時13分 |
| 下午12時53分 | 1時58分 | 11時14分 | 下午12時22分 |
| 1時45分 | 2時49分 | 下午12時02分 | 1時09分 |
| 2時55分 | 3時57分 | 1時12分 | 2時24分 |
| 4時02分 | 5時06分 | 2時25分 | 3時34分 |
| 5時12分 | 6時22分 | 3時33分 | 4時41分 |
| 5時51分 | 6時57分 | 4時29分 | 5時39分 |
| 6時46分 | 7時51分 | 5時27分 | 6時32分 |
| 8時0分 | 9時03分 | 6時33分 | 7時40分 |
| 9時0分 | 10時03分 | 7時09分 | 8時14分 |
| 9時47分 | 10時50分 | 8時07分 | 9時14分 |
| (A)10時30分 | 11時33分 | 9時19分 | 10時26分 |
| (B)11時0分 | 0時03分 | | |

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者只在星期六、日及公衆假期行走。

| 深圳開 | 到廣州 | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|---|
| 下午1時0分 | 下午3時59分 | 上午8時05分 | 上午10時04分 |
| 下午3時51分 | 下午6時48分 | 上午9時58分 | 下午2時31分 |

## 精仔明目光遠大

郎龍氏想了一想，覺得又係道理，狗仔生狗仔，狗仔生狗囉，如此這般一胎胎的生下去，一隻狗仔賣一百捌十，十隻賣一千捌百，一百隻賣一萬捌千，敢係咁計，確係容乜易發達？不由得滿心歡喜，唔識明仔果然聰明醒目。然而，想到要拿幾千元出來做本錢，心中不免捉下一個暗影，一則恐怕東窗事發，被兒子知道自己胡花亂使；二則她也逐漸明白金錢的實要，殼柢所剩無多，還有半世人要做，非知慳識儉不可了。

郎龍氏曰：「買兩隻狼狗回來係養，還不簡單？為什麼要開一個狗場？」

「當然要開一個狗場，」精仔明曰：「我的計劃不是只養兩隻狼狗，賺了錢便什麼狗都養，生意越做越大，說不定將來養一千幾百隻狗，家裏就不夠地方用了。而且在家裏養狗，一定養得不好。你沒有養狗的知識，跟你多餵也沒用，媽，快些滴水就是。」

郎龍氏忙曰：「先買兩隻狼狗回家裏養，到了生意還要擴充的時候，再建狗場，豈不是更好？」

精仔明搖頭曰：「這不符合做生意的原則。媽，你說我說，賺了錢才擴充營業，這就是舊式商業，老爺用的就是這個，所以他無法發達。新式商業手法是[illegible]個頭，開始時候是大量投資，不管將來生意怎麼樣，置之死地而後生，死馬當活馬醫，以大搏大，大來大去。關於這個，媽自然不懂，但是我發現近年人心頗有崇尚虛榮的趨向，比方衣料，現在人們都不愛穿陰丹士林，而愛穿來路人字絨了。同是賣來路絨，大店生意就遠勝小店，大公司遠勝小公司，這叫作大魚吃小魚。商業競爭就是這麼回事，這個當然你也不懂。你拿錢出來好了。我保證一年間五千變五萬，十年間五萬變五十萬，做個百萬富翁給你看看。」

郎龍氏給迫得沒法應付，只得答應拿三千元出來。精仔明說三千不夠，要五千，因為這些錢包括買地皮和建狗場。郎龍氏看見兒子年紀雖小，其志不小，十七八歲仔就懂得買田買地，目光如此遠大，想佢做百萬富翁幾難，心中歡喜，可是想到手上的錢七千不到而拿了五千出來，今後怎麼生活？忙曰：「你說一年間五千變五萬，豈不是半年間就有二萬五，一個月就有四千幾？」

精仔明點點頭。

「那麼，」郎龍氏曰：「什麼時候開始才得月有四千多元的入息？」

（二十）

## 居然把這當作寶貝

「啟雄怎樣神氣？」均正的語氣帶點幽默感。「你坐這張椅子舒服一點。」一面，他從屋角的架子上，搬了一瓶花，放在那張近美思的桌子上。

「還搬一瓶花來伴着我，你這是開玩笑還是諷刺？」

「你的名字應該改一改，不該叫作美思，應該叫作曲思。你的思想總是九曲十三彎，是羊腸小徑，不是林蔭大道。」

「你沒有一分鐘肯饒我。你也不是個大氣魄的男子漢。房子裏還放一瓶花，你這個獨身漢真特別。自己種花，插的卻是假膠花。」

「這花是這裏一個女工的女兒送我的，她在外邊做工，做塑膠花。一個挺活潑的小孩。你還得說啟雄怎樣神氣呢！」

「報紙常常有他的大名。還不神氣？」

「那吹口琴討飯的盲人，叫作什麼名字？我忘了，報紙上也常常有他的名字。墟上有一個神經佬，昨天滿街揮刀傷人，報紙上也登了他的大名。他們也夠神氣哩！」

美思笑了笑說：「你一定受了怪人不少影響。朝夕相對！你一點也不知道啟雄的近況麼？」

「知道，當了什麼議員是嗎？你跟他常常來往麼？」

「不，他哪裏看得起我？他太太尤其神氣！上次在小舒家見過他們。小舒你記得麼？」

「小舒的丈夫叫吳顯堯是不是？前天報上不只有他的名字，還有他的相片呢！」

「劫兒局總理是吧！一排相片。我認識了一半。」

「了不起！將來你一定比你的凱仁還有辦法。」均正鼓了幾下掌。

「均正，來而不往，非禮也，你要是不停地向我唇槍舌劍，我就不能不起而自衛啦！」

「我相信你的自衛能力很強。你的生活壘疊越築越堅固，誰敢侵犯你？」

「均正，如果當年我答應了你的求婚，你的性格一定和現在不同。」

「如果我當年居然和你結了婚，你就決不會是今天的美思。別忘記了，是你先向我表示感情，我才情不自禁說出了求婚的話的。別忘記了，你聽了我那些話之後，還演了一場好戲呢！」

美思真個生了氣了。她的自尊心受傷了。她頹地站了起來，換起了手提袋。不過，卻仍然用平靜語調說：「均正，別以為自己了不起，你唯一的本領就是發發牢騷。」跟着，她還想說，「你居然把這木偶當作寶貝。那麼多年騷，為什麼不去革命？」

（二十）

## 長廊

### 二十、比她的大一吋

要是那張地毯全給弄濕了才好！李師奶幸災樂禍地想，但當女兒告訴她，馬師奶說『沒錢不要學人看電視，叫你媽買一副吧』時，李師奶可氣壞了，剛才聽了女兒被人奚擱後強吞下的一口氣，還沒消化掉，現在又加上新的，真是氣頂到了極點。

「氣死我了！你馬師奶好有錢麼？正一反骨小人！以前和我要好，靠前賴後；現在翔那個黃綠『一嗶出入，看你們兩個裝人好得幾閪？……』」李師奶忍着氣，喃喃地在咒罵。一面又回到廚房去弄菜做飯。

臨于菜要想着這樁事情，險些兒連菜也燒焦了。在將白切鷄放在砧板上斬件時，她將氣憤都凝聚在刀鋒上，一刀將鷄頭切了下來，好像如此才能消掉心頭之氣。

吃完了晚飯，仍然開機戰下去，直到午夜才散了。李師奶就把憋了一個晚上的事告訴丈夫。

「哦！——那怎他打人呢？小孩子嘛！」李先生也覺愕然。

「簡直是撳人太甚！你看應該怎辦？」李師奶氣沖沖地說：「要給點顏色她看！」

「事情已經過去，總不成找人家賠氣的呀。」李先生最怕和人吵架，「算了吧！」

「哼！算數？若然剛才不是有人客在，我一定去拆她的骨。我最恨她說『沒錢買又學人看電視』這句話，好，我就買個給你看！」李師奶說。

「我們哪有這許多錢呀？」

「可以分期付款的；若然不買，我條氣怎能平順，怎能給她看死沒能力呢？」

李先生心在盤算，沒說什麼。

「她那個是十九吋，我們買的是二十吋，比她的大，氣氣她！」

## 照片背後

辛海

### 半月掌篇　拍照的青年人

說上一百句，她也不信，芬女會有這樣好的攝影水平。芬女會拍出這樣精采的照片來？她不信。

那麼，眼前一張加意放大的照片，到底是誰替她拍的呢？是誰？是誰？究竟是誰呢？

「秋姐，你在喃喃細語些什麼？」惠惠的視線時而望在木架的照片上，時而投視在她的臉上。

「沒什麼！」她答。

噢，記起來了！記起來了！——那天下午，陽光斜照，石橋對開的泥地上，生長幾叢密密麻麻的蘆葦和野樹。她記起那拍照的人，曾出現在眼前照片的一些蘆葦叢。

……她攙扶着老太婆一步又一步，不急又不緩地走在石橋上。稍遠處，大榕樹下，少梅、秀雲、芬女她們坐在長長的石椅上等候她。幾個人的臉上似乎蕩漾着歡欣的笑波，四雙眼睛直瞪視她。

「老婆婆，你是住在這裏的嗎？」她柔聲問。

「離這裏很遠，我是住在屏山。剛去探女兒回來。」老太婆的聲音很響。

「你這樣的年紀，怎麼不坐車？」

「這年頭，可省則省，再說，我走路鬆鬆脚筋，比坐車擠擠迫迫，歪歪跌跌好得多！」

快將走完伸展在河床上的石橋。她忽然發現對面蘆葦叢在輕動，並發出「沙沙」的聲響。開始，看不見什麼東西，她沒有懷疑，待到再向前跨過石鼓走近，她才瞧見兩隻蜜蜂，一嗡一嗡地飛進有物體移動的蘆葦叢去，片刻，便竄出一個手拿相機的青年來。

她知道——他原來是個偷拍照片的傢伙。但看見他的狼狽情狀，既好氣，也好笑，但自己當時卻竭力裝出一副發冷的神態來。

她過了橋，老太婆前一句多謝後一句多謝地，繼續走自己的路。那拿相機的青年，頭髮剪得短短，個子稍高，穿着灰棉褲、黑西褲，此時，他以左手輕輕拍打後腦子。大概遭到蜜蜂的光顧了！

「好呀！偷拍人家的照片，應得的報應。」她在心裏罵，仍把臉兒拉得長長。

青年人並沒有跑調，他笑了笑，稍帶[illegible]移近她：「小[illegible]起，我沒有徵求你同意，偷拍照片。」

「那……算了！」她搖搖頭，心在說：「那蜜蜂已經替我懲罰你啦！」

「我是[illegible]偷拍的……」青年人說。[illegible]

盡[illegible]是對他的[illegible]「剛才[illegible]老太婆過橋，[illegible]難得的好題材，又怕[illegible]助了你，便躲在蘆葦裏拍下來。」青年人說，看神態，他是很友善。

（五）

## 小說林

## 災難

古文新

### 聚光鏡

大步的跑，拚命的跑，氣咻咻的跑……

忽然，他的同學猛地站住，回過頭來。

他也猛地站住，回過頭去。

奇怪，後面的那一個小子不追了，而且轉身過去，撒腿就跑。唔，不像是跑，而像是一條驚慌的狗，挾着尾巴在逃命。

這是怎樣一回事？他給楞住了。

望着那個小子逃得無影無蹤，他才回過頭來，以為他的同學，一定會向他走來。豈知不然，他的同學，也像出現時一樣，來得倏突然，去得倏也突然。

驚魂甫定，他摸着後腦勺，不明白是怎樣一回事。

這時，有一輛警車，徐徐駛來，他雖然沒有看清楚，但他覺得車上有十二隻眼睛，正在盯着他。

他真想將警車截住，把自己剛才遇險的經過，告訴車上的警察。但是回心一想，這是自討苦吃嘛，無憑無據，無緣無故，報警以後會碰上什麼麻煩，是可以預料得到的。

警車開走了，他見到前面的一道梯口，忽然又衝出五個人來，叫他大吃一驚。

（二）

## 同居共住

林濂

### 二十　不服輸

李迅華以盛情難却，只好答應下來，心裏卻直在擔憂，怎樣同步妮交代那篇文章發不出來的事。

他側耳傾聽廚房的動靜，一點聲音也沒有，大概步妮出去了。他想：經過這一次教訓後，她也許學乖了，這些騙人的比賽，不參加也罷！可是，他的揣測和事實完全相反，當步妮從外邊回來的時候，第一句話就告訴他：「我剛報了名，參加『夜鶯歌唱比賽』。」

李迅華一下子楞住了。

「你怎麼啦——不高興？」步妮立即發現他的表情不對。

「沒有，沒有，只是沒想到……」

「我也沒想到。今天早上，很悶，一個人到街上走，買了份報紙看——又有歌唱比賽，我就想參加——不，想了一個上午，決定要試試，我還要試試，我一定要再試試！」步妮熱切地望着李迅華，多麼希望他能了解她此刻的心情。

李迅華沉默着，打心底裏不希望她再試，但卻沒有說出來。

「我知道，你說我[illegible]」[illegible]

「[illegible]」[illegible]會比那[illegible]的差？我不服，一千個，一萬個不服！」

[illegible]

「我知道，你說[illegible]一點也緊不了你的[illegible]」邱步妮反而安慰李迅華：「[illegible]。這不是你的過失，你敢寫，但他們不敢登了。」

「也許，是我沒有[illegible]吧！」李迅華頹然地說。

## 保胎記

香江趣聞錄　閣多蘭

程胡麗的丈夫叫龍成威，據說是個搞什麼勞什子「文化」的「小開人」，他在所謂「文化」這一行，說說總也有十幾二十年，在香港社會裏，這個「小開人」也算是吃得開的一類。

程胡麗搖電話到好幾個地方，他的報社啦，他經常進出的一些館子啦，硬是沒有他的蹤影，她禁不住咒罵：「呢個衰人！又不知溜到那個竇子那裏！我擔驚受怕攞銀紙，他卻『大隻講』！」

不過她並沒離開醫務所，過了十幾分鐘又搖電話，再一陣又搖電話，她要在約定時間之前非找到丈夫不可。她約李羽濃的時間是晚上八時。幸而在七時四十分，龍成威有了電話到醫務所來。程胡麗聽出是丈夫的口音，劈頭便罵。龍成威對她，從來是怕三分，忙說：「我正要約你吃晚飯，我們去大菜館。」

程胡麗說：「跟誰一起啊？你的新相好是不是？你馬上去『四九八』約了李社長。」

龍成威不好再說什麼。

程胡麗又再撥電話到「私家社」，李羽濃已經到外面去了。果然，她趕到菜館，李羽濃已先在那裏。過不久，龍成威也來了。程胡麗吩咐丈夫叫菜，她卻說：社長，[illegible]

李羽濃想了一想：「那滿場飛的娃兒，我認得，她就是常常在夜總會給人拉到台上唱歌的那娃兒。」

「正是她。」程胡麗說。「她的相好你也應該認識。就是大紳的小兒子，那經常要帶黑眼鏡的白鬍。」

「當然認得，去年，他還要我們搞過一榜為龍樂子，這傢伙，除了女人，不會有別的。」

「社長，就是這兩個寶貝，今天卻到過我醫務所來。」

龍成威不是沒有留意，就是根本沒聽到太太說話。他說：「五個菜，你看怎麼樣？」

「去你的！我愛吃的你還要問？請社長過目過目吧。」

龍成威對了[illegible]：「嘘嘘，什麼大不了的事，社長在這裏，什麼照不到？你幾時不碰釘子[illegible]，這不是我[illegible]」

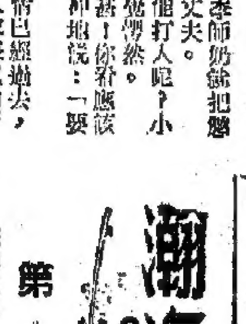
程胡麗瞪着眼，[illegible]樣子[illegible]氣，李羽濃忙拉着她的臂膀[illegible]

社長，其實我該叫他社長才是。真是的，龍社長確有辦法，我也得向他請教。事實是，我們還是跟做生意的店子一樣，我要人家幫忙，人家不能不識做。龍社長可不同，他是文化界的老大哥，人家總要給他面子。程醫生，說下去，為什麼說到了釘子，這兩個寶貝找你幹嘛？」

程胡麗說下去：「個把月前，我替秦愛嬌動過手術。十幾年來，我給娃兒動手術，何止千百人，但……」（三）

## 瀚海雄風

梁羽生



### 第十回：欲得仙槎通瀚海　且看豪傑振雄風

[illegible]這隊人馬的百夫長叫道：「公主是咱們的王妃，王子不回來，王妃也要接回去。」兩隊援接着叫道：「對，不管王子是死是活，王妃都是咱們這一族的人。」明慧公主雖然身有武功，但還是嚇得慌了。數十騎向她衝來，亦是嚇得慌了。李思南拖住身陷重圍，已是無暇顧她，楊婉說道：「怎麼辦，南哥，她是我們的恩人，我們豈能坐視不救？」李思南急出了滿頭大汗，說道：「待咱們跑到山下，早已遲了。」楊婉說道：「只好，只好——」「咱們只有這幾個人，跑下去只怕也是白白送死。」

話猶未了，忽見前面的幾個騎兵突然從馬背上跌下來，一匹毛色火紅的駿馬飛奔而至，馬背上一個鐵塔般的大漢揮舞長鞭，就像趕小鷄一樣，把繩子拋出，套在對方的頸上，轉眼間拌得七八個人仰馬翻，那百夫長也在其內。

李思南大喜叫道：「有救了，這是阿蓋！」

阿蓋是蒙古有名的勇士，百夫長給他用繩圈套得氣絕而亡，後面的人不由得心驚膽戰，十之七八撥轉了馬頭。阿蓋說道：「公主，請跟我來。我知道有條小路，[illegible]在前面，等着我們。不過，從今之後，公主，你恐怕是不能回和林了，你願意麼？」

明慧公主道：「和你們夫妻在草原上牧羊，無拘無束，這正是我求之不得的事！」

[illegible]手下志在擒雷，明慧公主逃跑，他們更是全力向前追逼，[illegible]兵的將領喝道：「擒雷，你不把我們的王子放回來，我們對你不利！」

「不利」二字剛剛出口，突然一支利箭射來，[illegible]的首領，立即叫人把鐵國王子的頭顱[illegible]斬起，喝道：「你們聽着，鐵國王子[illegible]你們順從我，我們恕你們無罪。否則你們[illegible]遭受所盡殺絕之禍！」

[illegible]士兵都有家人留在國內，心中一想，縱然殺了擒雷，[illegible]鐵國王子又已死了。當下就有一大半人順從。其他一小半人也都散了。

[illegible]翻過山頭，只見明慧公主和阿蓋夫妻三騎馬漸行漸遠，變成三個小小的黑點，最後連馬[illegible]。楊婉嘆道：「這樣也好，但願她平安[illegible]咱們。」此際她的心中正在默唸幾句經文：「[illegible]如夢如幻，[illegible]」正是：如露如電，如鏡中花，如水中月，如萬里西風瀚海砂。（全書完）

預告：梁羽生先生新作在構思中，春節後刊出。

## 入口船期預告

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 海利 | HOI LEE | 沙巴 | 1月23 | 惠南 |
| 東方寶玉 | ORIENTAL JADE | 加州 | 1月23 | 港郵 |
| 長城 | KOTA PANJANG | 新加坡 | 1月23 | 太平 |
| 泰來總統 | PRES.TYLER | 美國 | 1月23 | 總統 |
| 海多 | HALLDOR | 曼谷 | 1月23 | 多利順 |
| 加爽科生 | CARLO FFERSEN | 新加坡 | 1月23 | 大阪 |
| 正豐 | CHAN FRON | 日本 | 1月23 | 東方 |
| 士打芬格蘭 | STRAAT FRANKLIN | 日本 | 1月23 | 渣華 |
| 阿卡普爾科丸 | ACAPULCO MARU | 日本 | 1月23 | 大阪 |
| 亞鋒 | AMERICAN COMPANION | 紐約 | 1月23 | 美輪 |
| 安高拿 | ANCONA | 日本 | 1月23 | 寶隆 |
| 廣安丸 | KOAN MARU | 日本 | 1月23 | 泛洋 |
| 秀邦丸 | SHUHO MARU | 日本 | 1月23 | 東方 |
| 出口旗 | EXPORT BANNER | 美國高雄 | 1月23 | 和捷 |
| 夏利時 | HERMOD | [illegible] | 1月23 | 多利順 |
| 健島丸 | TAKESHIMA MARU | 日本 | 1月24 | 川崎 |
| 寶永山丸 | HORISAN MARU | 日本 | 1月24 | 大阪 |
| 陽泰丸 | YOTAI MARU | 橫濱 | 1月24 | 大信 |
| 協後丸 | KYOGO MARU | 日本 | 1月24 | 永泰 |
| 華爾馬萊克 | VELMA LYKES | 高雄 | 1月24 | 總統 |
| 凱斯總統 | PRES. HAYES | 美國基隆 | 1月24 | 總統 |
| 隆盛丸 | RYUSEI MARU | 日本 | 1月24 | 東方 |
| 順豐 | PROSPERITY | 台灣 | 1月24 | 順利 |
| 大家泰 | TAGAYTAY | 美國 | 1月24 | 多利順 |
| 上島丸 | KAMISHIMA MARU | 天津新港 | 1月24 | 海聯 |
| 安慶 | ANKING | 基隆 | 1月24 | 太古 |
| 東青 | TUNG CHING | 曼谷 | 1月24 | 大信 |
| 桑名丸 | KUWANA MARU | 日本 | 1月24 | 大通 |
| 渣拿甘地 | JALAKANTA | 新加坡 | 1月24 | 港林 |
| 協昭丸 | KYOSHO MARU | 日本 | 1月24 | 中央 |
| 利士寶迪 | KRISTIN BAKKE | 三藩市 | 1月25 | [illegible] |
| 同達 | TUNG TAT | 曼谷 | 1月25 | 南遠 |
| 寶利 | PALMARES | 印尼 | 1月25 | 亞非 |
| 華新 | VIRGINIA | 金邊 | 1月25 | 順昌 |
| 兵洋丸 | HYOYO MARU | 日本 | 1月25 | 海聯 |
| 仙蘭 | ZEELAND | 三藩市 | 1月25 | 渣華 |
| 海興 | HAI HING | 新加坡 | 1月25 | 多利順 |
| 遠利怡美利 | MAKEVERETT | 曼谷 | 1月25 | 福來 |
| 九星丸 | KYUSEI MARU | 日本 | 1月25 | 天祥 |
| 季里諾總統 | P.PRES. QUIRINO | 三藩市 | 1月25 | 美郵 |
| 荷丹士泰 | HOLSTENSTEIN | 日本 | 1月25 | 捷成 |
| 協新丸 | KYOSHIN MARU | 日本 | 1月25 | 大阪 |
| 邊多倫 | BENDORAN | 英國 | 1月25 | 邊行 |
| 大川 | TA CHUAN | 日本 | 1月25 | 新興行 |
| 香港怡美利 | THOMASEVERETT | 曼谷 | 1月25 | 福來 |
| 士打翰蘇 | STRAAT HONSHU | 南非印度美新加坡 | 1月25 | 渣華 |
| 復青 | UNION EVERGREEN | 日本 | 1月25 | 道華 |
| 京都丸 | KYOTO MARU | 日本 | 1月25 | 日郵 |
| 總統 | PRESIDENT | 馬尼拉 | 1月25 | 華林 |
| 雅利洲 | APLICHAU | 台灣 | 1月26 | [illegible] |
| [illegible] | GUDRUN BAKKE | 庇能 | 1月26 | [illegible] |
| 利達馬士基 | LEDA MAERSK | 美國 | 1月26 | 捷成 |
| 香港榮譽 | H.K.HONOUR | 美國 | 1月26 | 港郵 |
| 大和丸 | DAIWA MARU | 日本 | 1月26 | 泛洋 |
| 士利高 | SURIGAO STRAIT | 馬尼拉 | 1月26 | 華林 |
| 東方弓箭 | ORIENTAL ARROW | 高雄 | 1月26 | 港郵 |
| 芝利旺 | TJILIWONG | 新港 | 1月26 | 渣華 |
| 瑞隆丸 | ZUIRYU MARU | 日本 | 1月26 | 泛洋 |
| 乾光丸 | KENKO MARU | 神戶 | 1月26 | 大信 |
| 雄海丸 | YOKAI MARU | 日本 | 1月26 | 中央 |
| 麥賽賽總統 | P.PRES. MAGSAYSAY | 馬尼拉 | 1月27 | 美郵 |
| 蘇士美 | SUSANNE | 曼谷 | 1月27 | 順昌 |
| 東方友華 | ORIENTAL AMIGA | 新加坡 | 1月27 | 港郵 |
| 立端安美詩 | NEPTUNE AMETHYST | 新加坡 | 1月27 | 福來 |
| 哥倫坡丸 | COLOMBO MARU | 日本 | 1月27 | 永泰 |

（左接入口船期預告）

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 松鳳丸 | SHOHO MARU | 神戶 | 1月27 | 東洋 |
| 邊華麗 | BENVALLA | 高雄 | 1月27 | 邊行 |
| 格連加利 | GLENGARRY | 英國 | 1月27 | 渣甸 |
| 齊臣 | JASON | 英國 | 1月27 | 太古 |
| 滿大那 | MONTANA | 美國 | 1月27 | 渣甸 |
| 英光丸 | EIKO MARU | 橫濱 | 1月27 | 大信 |
| [illegible] | PHIL. BEAR | 三藩市 | 1月27 | 美輪 |
| 閣森多娜 | RASDOLNOJE | 印度曼谷 | 1月27 | 非士高 |
| [illegible] | EASTERN ROVER | 澳洲 | 1月27 | 渣甸 |
| 利文怡美利 | RAMONEVERETT | 日本 | 1月27 | 福來 |
| 追風丸 | OIKAZE MARU | 橫濱 | 1月27 | 東洋 |
| 亞衣士 | AJAX | 日本 | 1月27 | 太古 |
| 哥蘭加 | GORANKA | 哥德拉斯 | 1月28 | 夏利 |
| 松隆丸 | SHORYU MARU | 日本 | 1月28 | 大阪 |
| 依利 | ELIZABETH PORT | 美國 | 1月28 | 太平 |
| 高麗郵 | KOREAN MAIL | 美國 | 1月28 | 福來 |
| 卑爾根丸 | BERGEN MARU | 新加坡 | 1月28 | 大阪 |
| 富島丸 | TOMISHIMA MARU | 曼谷 | 1月28 | 川崎 |
| 菲路摩總統 | PRES. FILLMORE | 美國 | 1月28 | 總統 |
| 基隆 | KEELUNG | 基隆 | 1月28 | 利通 |
| 邊連尼士 | BENRINNES | 英國 | 1月28 | 邊行 |
| 加馬士達 | KARL MARX STADT | 歐洲 | 1月28 | 東方 |
| 馬尼拉丸 | MANILA MARU | 新加坡 | 1月28 | 日郵 |
| 力打扁 | NEDER RIJN | 歐洲 | 1月28 | 渣華 |
| 高征丸 | KOSEI MARU | 日本 | 1月29 | 東方 |
| 湖北 | HUPEH | 奧克蘭基隆 | 1月29 | 太古 |
| 鷲星丸 | SHUSEI MARU | 日本 | 1月29 | 天祥 |
| 紐育丸 | NEW YORK MARU | 日本 | 1月29 | 日郵 |
| 順快 | SEFRA | 美國 | 1月29 | 港海 |
| 丹地 | M.M. DANT | 美國 | 1月29 | 渣甸 |
| 利巴 | NEGBA | 美國 | 1月29 | 新興行 |
| 隆海丸 | RYUKAI MARU | 日本 | 1月30 | 泛洋 |
| 芬寶 | FERNBANK | 新加坡 | 1月30 | 多利順 |
| 天城山丸 | AMAGISAN MARU | 日本 | 1月30 | 大阪 |
| 佐治安順 | GEORGE ANSON | 澳洲 | 2月1 | 渣甸 |

## 出口船期預告

### 歐洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 立端多巴士 | NEPTUNE TOPAZ | 倫敦漢堡 | 1月24 | 福來 |
| 士樂達吉 | SLOTERKERK | 地中海歐洲 | 1月24 | 渣華 |
| 安高拿 | ANCONA | 漢堡歐洲 | 1月25 | 寶隆 |
| 汎德雲 | PANDO HEAD | 漢堡倫敦 | 1月25 | [illegible] |
| 荷丹士泰 | HOLSTENSTEIN | 漢堡歐洲 | 1月25 | 捷成 |
| 安天娜 | ANTENOR | 利物浦 | 1月27 | 太古 |
| 大和丸 | DAIWA MARU | 漢堡鹿特丹 | 1月27 | 泛洋 |
| 力打扁 | NEDER RIJN | 歐洲 | 1月29 | 渣華 |
| 立端安美詩 | NEPTUNE AMETHYST | 倫敦漢堡 | 1月29 | 福來 |
| 邊連尼士 | BENRINNES | 利物浦 | 1月30 | 邊行 |
| 邊華麗 | BENVALLA | 倫敦漢堡 | 1月30 | 邊行 |
| 如榮 | RU YUNG | 漢堡倫敦 | 1月31 | 港郵 |
| [illegible] | RADNORSHIRE | 倫敦漢堡 | 1月31 | [illegible] |
| 齊臣 | JASON | [illegible] | 1月31 | 太古 |
| 維文洛 | VIMINALE | 意大利 | 2月1 | 天祥 |
| 大利安 | TRIANON | 漢堡 | 2月2 | [illegible] |
| 亞衣士 | AJAX | 利物浦 | 2月3 | 太古 |
| 亞利曼尼亞 | ALEMANNIA | 漢堡歐洲 | 2月4 | 捷成 |
| 泉丸 | IZUMI MARU | 德國 | 2月5 | 日郵 |
| 邊利地 | BENLEDI | 漢堡倫敦 | 2月5 | 邊行 |
| 基士頓馬士基 | CHRISTIAN MAERSK | 漢堡歐洲 | 2月10 | 捷成 |
| 士巴尼吉 | SPAARNEKERK | 鹿特丹歐洲 | 2月11 | 渣華 |
| 帝汶 | TIMOR | 里斯本 | 2月14 | [illegible] |
| 札幌丸 | SAPPORO MARU | 歐洲 | 2月14 | 日郵 |
| 伊利馬克士 | EURYMACHUS | 倫敦鹿特丹安特衞普 | 2月15 | [illegible] |
| 邊多蘭 | BENDOKAN | 倫敦漢堡 | 2月16 | 邊行 |
| 汎德點 | PANDO POINT | 倫敦漢堡 | 2月16 | [illegible] |
| 必加索 | PEGASO | 意大利 | 2月16 | 港海 |

（左接出口船期預告）

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 大利 | TRIER | [illegible]歐洲 | 2月17 | 捷成 |
| 力高巴 | NICOBAR | 漢堡 | 2月18 | 寶隆 |
| 芙蓮豐區 | FLINTSHIRE | 倫敦漢堡 | 2月20 | 渣甸 |

### 印·巴·中東線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 瑪烈嘉素 | MARAT KAZEL | 印度 | 1月24 | 非士高 |
| 阿卡普爾科丸 | ACAPULCO MARU | 紅海近東 | 1月24 | 大阪 |
| 凱斯總統 | PRES.HAYES | 卡拉奇 | 1月25 | 總統 |
| 遠利怡美利 | MAKEVERETT | 加爾各答仰光 | 1月26 | 福來 |
| 雅利洲 | APLICHAU | 科倫坡波斯灣 | 1月28 | 太來 |
| 松隆丸 | SHORYU MARU | 仰光吉大港 | 1月29 | 大阪 |
| 天城山丸 | AMAGISAN MARU | 波斯灣 | 1月31 | 大阪 |
| [illegible] | STAR BETELGEUSE | 卡拉奇波斯灣 | 2月1 | [illegible] |
| 建國 | CHINKOA | 卡拉奇波斯灣 | [illegible] | [illegible] |
| 茂利怡美利 | MURRAYEVERETT | 加爾各答仰光 | 2月6 | 福來 |
| 彥島丸 | HIKOSHIMA MARU | 仰光吉大港加拉 | 2月8 | 日郵 |
| 海雄 | HAI SHEONG | 波斯灣 | 2月14 | 太平 |
| 施沙力 | AUGUST CESARRC | 中東 | 2月16 | 華林 |

### 東南亞線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 樂貝嘉 | REBECCA | 曼谷 | 1月23 | 順昌 |
| 海洋 | OCEAN | 西貢 | 1月24 | 建興 |
| 秀邦丸 | SHUHO MARU | 新加坡巴生 | 1月24 | 東方 |
| 正豐 | CHAN FRON | 星洲 | 1月24 | 東方 |
| 廣安丸 | KOAN MARU | 納閩山打根 | 1月24 | 泛洋 |
| 桑名丸 | KUWANA MARU | 新加坡 | 1月25 | 大通 |
| 海順 | HOI SOON | 斗湖 | 1月25 | 惠南 |
| 海利 | HOI LEE | 亞庇山打根 | 1月25 | 惠南 |
| 多加蘭 | TOGARAN | 印尼 | 1月23 | 通裕 |
| 大家泰 | TAGAYTAY | 曼谷 | 1月25 | 多利順 |
| 協後丸 | KYOGO MARU | 曼谷 | 1月25 | 永泰 |
| 陽泰丸 | YOTAI MARU | 馬尼拉 | 1月25 | 大信 |
| 協昭丸 | KYOSHO MARU | 新加坡 | 1月25 | 中央 |
| 復青 | UNION EVERGREEN | 曼谷 | 1月26 | 道華 |
| 京都丸 | KYOTO MARU | 新加坡印尼 | 1月26 | 日郵 |
| 兵洋丸 | HYOYO MARU | 新加坡 | 1月27 | 海聯 |
| 上島丸 | KAMISHIMA MARU | 古晉詩巫 | 1月27 | 海聯 |
| 瑞隆丸 | ZUIRYO MARU | 新加坡巴生 | 1月27 | 泛洋 |
| 乾光丸 | KENKO MARU | 新加坡 | 1月27 | 大信 |
| 九星丸 | KYUSEI MARU | 新加坡巴生港 | 1月27 | 天祥 |
| 士利高 | SURIGAO STRAIT | 馬尼拉 | 1月27 | 華林 |
| 總統 | PRESIDENT | 馬尼拉 | 1月27 | 華林 |
| 順豐 | PROSPERITY | 西貢金邊 | 1月27 | 順利 |
| 東洋 | TG. LAYANG | 印尼 | 1月27 | 新盛 |
| 追風丸 | OIKAZE MARU | 新加坡 | 1月28 | 東洋 |
| 松風丸 | SHOHO MARU | 新加坡 | 1月28 | 東洋 |
| 哥倫坡丸 | COLOMBO MARU | 新加坡巴生 | 1月28 | 永泰 |
| 利文怡美利 | RAMONEVERETT | 新加坡印尼 | 1月28 | 福來 |
| 英光丸 | EIKO MARU | 新加坡 | 1月28 | 大信 |
| 新利航 | NEW CRONULLA | 曼谷 | 1月28 | 利通 |
| 蘇士美 | SUSANNE | 曼谷 | 1月29 | 振盛行 |
| 華新 | VIRGINIA | 西貢金邊 | 1月29 | 順昌 |
| 多子治 | TOWUTI | 印尼 | 1月29 | 通裕 |
| 金剛 | KAM KONG | 大南 | 1月29 | [illegible] |
| 同達 | TUNG TAT | 西貢 | 1月29 | 南遠 |
| 基隆 | KEELUNG | 西貢 | 1月29 | 利通 |
| 鷲星丸 | SHUSEI MARU | 新加坡巴生港 | 1月30 | 天祥 |
| 寶利 | PALMARES | 雅加達泗水 | 2月2 | 亞非 |

### 上海·青島·天津線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 長城 | KOTA PANJANG | 黃埔 | 1月24 | 太平 |
| 格連加利 | GLENGARRY | 青島 | 1月28 | 渣甸 |
| 士打巴利 | STRAAT BALI | 上海 | 2月17 | 渣華 |
| 芝大隆 | TJITARUM | 新港 | 2月21 | 渣華 |

### 基隆·釜山·日本線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 協泰丸 | KYOTAI MARU | 日本 | 1月23 | 大阪 |
| 海多 | HALLDOR | 日本 | 1月24 | 多利順 |
| 馬來怡美利 | BRADIEVERETT | 沖繩日本釜山 | 1月24 | 福來 |
| 夏利時 | HERMOD | 日本 | 1月24 | 多利順 |
| 芙蓮豐區 | FLINTSHIRE | 日本 | 1月24 | 渣甸 |

（左接出口船期預告）

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 東青 | TUNG CHING | 基隆 | 1月25 | 大信 |
| 安慶 | ANKING | 基隆 | 1月25 | 太古 |
| 海興 | HAI HING | 日本 | 1月26 | 多利順 |
| 湯馬士怡美利 | THOMASEVERETT | 沖繩日本釜山 | 1月26 | 福來 |
| 士打翰蘇 | STRAAT HONSHU | 日本 | 1月26 | 渣華 |
| 寧波 | NINGPO | 日本 | 1月27 | 太古 |
| 馬尼拉丸 | MANILA MARU | 日本 | 1月29 | 日郵 |
| 閣森多娜 | RASDOLNOJE | 日本 | 1月29 | 非士高 |
| 加馬士達 | KARL MARX STADT | 日本 | 1月29 | 東方 |
| 花蓮 | HUALIEN | 基隆 | 1月30 | 利通 |
| [illegible] | STAR ANTARES | 日本 | 1月31 | 福來 |

### 非洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 士打芬格蘭 | STRAAT FRANKLIN | 西非 | 1月24 | 渣華 |
| 寶永山丸 | HORISAN MARU | 西非 | 1月25 | 大阪 |
| 協新丸 | KYOSHIN MARU | 東非 | 1月26 | 大阪 |
| 芝利旺 | TJILIWONG | 東非 | 1月28 | 渣華 |
| 高吉林 | KERGUELEN | 西南非 | 2月2 | [illegible] |
| 士打莫三鼻 | STRAAT MOZAMBIQUE | 西南非 | 2月2 | 渣華 |
| 士打杜華 | STRAAT TOWA | 東非 | 2月12 | 渣華 |
| 奧林匹克丸 | OLYMPIA MARU | 東非 | 2月12 | 日郵 |
| 馬連馬士基 | MAREN MAERSK | 西南非 | 2月12 | 捷成 |
| 田納西丸 | TENNESSEE MARU | 西非 | 2月13 | 川崎 |
| 樂家 | NOGAH | 西南非 | 2月16 | 新興行 |
| 利西非丸 | RECIFE MARU | 南非 | 2月22 | 大阪 |
| 士打翰蘇 | STRAAT HONSHU | 南非 | 2月22 | 渣華 |
| 寶利時 | POLYXENE | 南非 | 2月22 | 渣甸 |

### 美洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 寶山 | HOSANGER | 溫哥華 | 1月23 | 川崎 |
| 聖路易士丸 | ST. LOUIS MARU | 紐約 | 1月23 | 大阪 |
| 亞林美士 | ARAMIS | 紐約 | 1月24 | 大工 |
| 有利時 | ULYSSES | 美國東岸 | 1月24 | 太古 |
| 渣拿甘地 | JALAKANTA | 加州溫哥華 | 1月25 | 華林 |
| 泰來總統 | PRES. TYLER | 加州 | 1月25 | 總統 |
| 亞鋒 | AMERICAN COMPANION | 紐約 | 1月25 | 美輪 |
| 華爾馬萊克 | VELMA LYKES | 墨西哥灣 | 1月25 | 總統 |
| 出口旗 | EXPORT BANNER | 紐約美東岸 | 1月25 | 和捷 |
| 健島丸 | TAKESHIMA MARU | 加勒比海 | 1月26 | 川崎 |
| 香港琥珀 | H.K. AMBER | 紐約 | 1月26 | 港郵 |
| 德利馬士基 | TREIN MAERSK | 紐約 | 1月26 | 捷成 |
| 滿大那 | MONTANA | 三藩市羅省 | 1月28 | 渣甸 |
| 香港榮譽 | H.K.HONOUR | 溫哥華 | 1月28 | 港郵 |
| [illegible] | GUDRUN BAKKE | 溫哥華 | 1月28 | [illegible] |
| 東方友華 | ORIENTAL AMIGA | 加州中南美洲 | 1月29 | 港郵 |
| 依利 | ELIZABETH PORT | 美國 | 1月29 | 太平 |
| 麥賽賽總統 | P.PRES. MAGSAYSAY | 紐約 | 1月29 | 美郵 |
| 菲路摩總統 | PRES. FILLMORE | 加州 | 1月29 | 總統 |
| 紐育丸 | NEW YORK MARU | 墨西哥灣 | 1月30 | 日郵 |
| 高麗郵 | KOREAN MAIL | 溫哥華 | 1月30 | 福來 |
| 大倫岡 | TARANTEL | 紐約 | 1月30 | 多利順 |
| 哥蘭加 | GORANKA | 西雅圖溫哥華 | 1月30 | 夏利 |
| 富島丸 | TOMISHIMA MARU | 紐約 | 1月30 | 川崎 |
| 東方弓箭 | ORIENTAL ARROW | 長堤 | 1月30 | 港郵 |
| 亞美 | AMERICAN COURIER | 紐約 | 1月30 | 美輪 |
| 威沙施華 | VISHVA SEVA | 加州溫哥華 | 1月31 | 東方 |
| 順快 | SEFRA | 紐約費城 | 1月31 | 港海 |
| 利巴 | NEGBA | 紐約紐城 | 1月31 | 新興行 |
| 羅蘭 | ROLAND | 南美 | 2月1 | 港郵 |
| 夏美安 | HERMION | 墨西哥灣 | 2月1 | 大阪 |
| 復暉 | UNION SUNRISE | 紐約墨西哥灣 | 2月1 | 道華 |
| 亞利桑那 | ARIZONA | 溫哥華 | 2月1 | 渣甸 |

### 澳洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 天武士 | TENOS | 澳洲 | 1月24 | 福來 |
| 桂林 | KWEILIN | [illegible] | 1月25 | 太古 |
| 利士寶迪 | KRISTIN BAKKE | 西澳洲 | 1月26 | [illegible] |
| [illegible] | EASTERN ROVER | 澳洲 | 1月30 | 渣甸 |
| 佐治安順 | GEORGE ANSON | 澳洲 | 2月3 | 渣甸 |
| 湖北 | HUPEH | 新西蘭 | 2月3 | 太古 |
| 威靈頓丸 | WELLINGTON MARU | 南太平洋 | 2月3 | 太古 |
| 芝罘 | CHEFOO | 澳洲 | 2月4 | 太古 |

# 一個外科医生的回憶錄
## 我在新中國十五年
(英)洪若詩作　年　譯

### 二十、開會好不好

我參加工作沒有多久，便知道了大大小小的會議在醫院工作人員的生活中佔很重要的部分。有的是只由某一個部門開會，有的則是全院人員都要參加，上自院長下至洗衣人員都不例外。我們有時討論內部事件，例如，一個手術本應成功為什麼却告失敗？誰應該被提名參加積極工作者會議？病人提了意見，應該如何對待？等等，等等。我們有時討論國家和世界形勢，例如，國民經濟為什麼以農業為基礎而以工業為主導？衛生事業怎樣支援農業？我們對於工會是否滿意？中國為什麼要援助新興國家？醫務工作者是否能夠在這種援助中有所貢獻？等等，等等。

最初，我對於這些不停的會議很不耐煩，認為花費時間太多，干擾工作。慢慢我體會到了開會的價值和重要。有許多經過討論的問題，本來只要上面下一個決定，馬上就可以解決；能夠這樣解決，我們也許會做出更多的工作。但是中國共產黨的政策是不管任務多麼急迫，目前利益一定要服從長期利益，除非有關人員在有機會充分討論和制定政策之前，最好不從上面輕率地交下決定。不僅如此，那些執行政策的人，都要對政策有仔細的瞭解。從長期的觀點來看，工作效率增高的關鍵在於目標一致，這樣才能作出正確的決定，這就須要對一切事實加以仔細調查並加以充分民主地磋商，以保證每一個人都有共同的認識，並支持這些決定。

人民解放軍的工作方法也是如此。在多年的戰爭中，每一個戰役之前，官兵都要一起討論情況，制訂合適的戰術和戰略。情況越是緊急，就越須要進行這種討論。

事實證明，這樣的工作方法有很大的好處。

我在中國擔任醫務工作最初碰到的一個問題，是病人一旦死去之後，家屬不願進行死後檢查或解剖研究。這種檢查是有價值的，因為可以核對診斷和處方是否正確，就提高醫療標準來說，是個重要方法。但中國人還是不願意他們的親人被解剖。

有一次我回到英國，偶然對一位曾經在中國教授解剖學多年的教會老醫生談起這件事。他告訴我說，他在中國時就沒有這樣的問題；國民黨願意而且能夠供應不限量的剛死屍體，都來自關共產黨嫌疑份子的集中營。唯一的不方便之處在於屍體通常都是被斬首的。後來，集中營負責人聽到這件事，立刻提出，可以改為絞刑。

新中國的街頭景象，重新出現在我的眼前。安詳而愉快的人民，在街上闖來擠往，各有目標，既敬重自己又敬重別人，互稱「同志」，因為覺得彼此的確是同志。

成年人穿着同樣簡僕的制服，我常常辨不清到底是在同一名廚師還是在同一名教授談話，因此不時很窘。

# 日本如此「提攜」南朝鮮
董思

（海天集）美國總統尼克松和日本首相佐藤在去年十一月下旬發表的會談公報，赤裸裸地暴露了美日聯合侵略亞洲的野心。

這個「公報」公然說，南朝鮮朴正熙集團的「安全」，「對於日本本身的安全是必不可少的」。這一句話，又充分地暴露了日本企圖重新侵吞朝鮮的野心。

日本同朴正熙集團原本已在勾結，如今加緊進行。這可以用下列事實說明。

目前，日本已取代美國成為南朝鮮進口貨物的主要供應國。

在一九六八年，南朝鮮進口的外國機器，百分之六十強是日本供應的；日本並供應南朝鮮百分之六十的化學原料，百分之九十的人造纖維和紡織品。此外，日本壟斷資本還控制了南朝鮮的鋼鐵進口。南朝鮮目前擁有十萬零二千輛民用機動車，其中百分之四十以上是日本豐田牌汽車，由一家南朝鮮公司設裝配廠，運進「豐田」汽車零件來推銷的。

南朝鮮成了日本傾銷商品的市場。日本對南朝鮮的出口總值，在一九六五年（日、朴勾結「正常化」的一年）是一億六千六百萬美元；一九六八年猛增至六億二千四百萬美元，佔南朝鮮是年進口總值的百分之四十三。

上月初，日、朴成立協議，在南朝鮮東海岸的浦項地區興建一座鋼鐵廠，預計在一九七三年七月可以建成投入生產，在初步階段，可以年產粗鋼一百零三萬噸。這個廠的資金來源為一億二千三百萬美元的日本貸款，其中三千零八十萬元是「援助」，四千三百萬元是日本政府的貸款，五千萬元是日本進出口銀行的流動貸款。

這是南朝鮮興建的第一個鋼鐵聯合企業，可是控制在日本人的手裏。它除了具有經濟意義之外，兼具軍事作用，顯示是日、朴加緊勾結企圖增強軍事力量的產物。

日本的資本以「經濟提攜」為名，滲入南朝鮮的工業。它已經控制了南朝鮮船舶修造部門的百分之八十和全部樹脂工業。日本用同樣方法控制南朝鮮工業，還有五家南朝鮮發電廠，三家水泥廠，一家製鋁廠。南朝鮮的五家化肥廠，有一家是由日本三井財閥貸款興建的。在一九六八年，日本以各種名義對南朝鮮的投資總額已達十億美元。上月下旬，南朝鮮宣佈採取設自由貿易區和免稅等辦法，向日資開放滲透之門。

在上述的經濟控制之外，日本同朴正熙政權的軍事勾結也在加緊進行。在日本軍國主義制訂的「三矢計劃」中，日本把朝鮮半島劃為它採取侵略行動的一個作戰區。去年十月，美、日、朴軍事人員曾在漢城舉行秘密會談。美、日人員接着又在東京商談由日本以軍火供應南朝鮮。尼克松、佐藤會談公報一發表，佐藤又派岸信介去南朝鮮，同朴正熙進行新的勾搭。岸信介還去過台灣。

近年以來，日本不斷在亞洲各地加緊進行新殖民主義擴張活動。如今，在美國慫恿下，美、日公然宣稱以台灣和南朝鮮作為日本伸展勢力的目標。帝國主義的狼子野心是不會改的，於此又得到證明。

# 南北兩個化工城
俞光

（大公園）

近年來，我國的化學工業以躍進的姿態向前發展，被人們稱為南北化工城的南京化肥廠和吉林化工城，在這幾年來的發展更是一日千里，生產能力不斷提高，新產品、新工藝、新技術聯翩出現，科學研究結出了纍纍碩果。

南京化肥廠是一個有三十五年歷史的老廠。它的前身，是永利錏廠。二十年前的永利錏廠，設備簡陋，生產落後，即使是在它的所謂「黃金時代」，也只能生產硫酸等三種化工產品；狹小的廠區依然被包圍在荒灘上的蘆葦雜草中，徒有「遠東第一大化工廠」的虛名。

一九四九年解放以後，南京化肥廠建設成為一個現代化的綜合企業，生產跳出了[illegible]單一的化肥工業的圈子，能夠生產五十多種化工產品，工業總產值達到二十年前的[illegible]，特別是在近三年多來，全廠工人不斷創造發明具有國際、國內先進水平的新工藝[illegible]，使工廠的生產技術和生產水平大大提高。該廠尿素車間工人創造的先進的尿素造粒新技術，就是其中一項突出的貢獻。

尿素是一種肥效很高的氮肥，在石油、塑料、醫藥等工業上也有廣泛的用途。南京化肥廠過去的尿素生產流程長，設備複雜，投資大；產品是粉狀的，容易結成堅硬的塊狀，使用和運輸都不甚方便。使用外國顆粒方法，設備龐大，有些造粒塔高達幾十米，投資多。南京化肥廠工人在各方面的大力支援下，創造了尿素造粒的新方法，並成功地應用到實際生產中去，使尿素生產流程縮短，設備減少，把美、蘇等國遠遠地甩在後面，創造了世界尿素工業的先進水平。

此外，南京化肥廠合成氨車間工人試製成功具有先進技術水平的新型結構的銅洗塔，使淨製能力比填料塔提高百分之七十；硫酸車間工人設計了一種國內外資料都找不到的新型結構的沸騰爐，使我國硫酸工業綜合利用水平向世界先進水平邁進一大步。

二十年來的發展，使南京化肥廠發生了翻天覆地的變化。站在紫金山上，可以看到[illegible]化肥廠大片的柏油馬路連接着[illegible]大片的廠房和整齊美麗的職工住宅區，其中包括設備齊全的職工醫院，以及可以容納八、九千人的七所職工子女中學、小學、托兒所[illegible]。現在的廠區總面積已[illegible]比二十年前擴大了[illegible]倍，成了一座規模巨大的化工城。

吉林化工城是在新中國成立以後建成的，這座我國北方的化工城，建成投產不到十年，各種產品的生產能力就達到了設計水平；[illegible]年後，生產能力超過了設計水平的百分之四十以上，[illegible]生產的產品足足可以裝[illegible]萬輛火車皮。現在[illegible]化工城的生產已有大[illegible]升，僅化肥的[illegible]生產能力比設計水平提高[illegible]倍，產品品種比開工的時候增加了近三倍。

近年來，吉林化工城的廣大工人在技術革新方面取得了卓越的成果。染料廠一號車間工人製造和安裝了一套新型裝置，使在廢水中提取硫甲苯胺的效率提高十倍，處理廢水能力提高三成，並節省了三十多台設備。

這個廠在技術革新方面，有一個「九年與七天」的故事。廠裏一個舊技術「權威」想搞精餾塔連續化，他按照洋教條，搞了九年時間，耗費了大量資金，依然一事無成。但是廣大工人在文化大革命中，鼓足幹勁，改革原有的精餾設備，僅用七天的時間，就實現了異構生產連續化，把生產能力提高了百分之三十五。

由於工人們掌握了科研大權，新產品聯翩出現，其中不少產品的試製成功，速度是很驚人的。具有先進水平的高壓聚乙烯試製成功，僅僅用了三十九天；應用於儀表、無線電等工業的三氟乙烯，用了一個來月；合成纖維的重要原料丙烯腈甲醛，只用了十一天。化工工人試製成功了質量、機械強度和使用年限都遠遠超過進口貨的甲醛樹脂。這些科學研究項目，填補了我國化學工業的一個空白。

四十年前，一個自命不凡的德國經濟專家斷言：「中國是一個停滯不前的國家，不能進入現代化學領域。」現在，人人都會看出這句話是多麼荒唐可笑。二十年來，中國不僅迅速改變了過去化學工業落後的面貌，而且在發展速度上已遠遠超過了西方國家。南北兩個化工城的飛躍發展，充分證明了這一點。

# 且看美國的經濟情況
鄭曉民

去年美國的物價，漲了百分之四點七五以上，成為十八年來物價漲得最猛的一年。

今年的美國物價，據估計還會再漲百分之四。本月十六日，美國第二家最大的鋼鐵公司「伯利恒鋼鐵公司」，已宣佈工字鐵、鋼板等將加價百分之五，鋼條和用於重建築的鋼材，則將加價百分之六。其他的美國鋼鐵廠，去年已把鋼鐵售價平均提高百分之七以上，它們預料今年還會再加價，以應付成本的增漲。

一方面是通貨膨脹加劇，物價不斷上漲，另方面則是工業連續減產。美國官方的報告承認，去年八月到十二月，美國工業連續下降。情況與一九六七年初美國的經濟衰退非常相近。

美國的一根經濟支柱建築業，去年生產已跌至二十年來的最低點。另一經濟支柱汽車業，今年以來也在大幅度減產。今年一月上旬，美國汽車的銷量，已比去年同期減少二成二。

美國經濟烏煙瘴氣，迫使尼克松要推遲向國會提出下一年度的預算案。據白宮透露，一九七一財政年度的支出預算，將達二千零三十億美元，創美國有史以來的最高紀錄。但預算收入則最多不超過二千億美元。因此，赤字可能再次出現。美國經濟千瘡百孔，觀此而益信矣。

# 柴托貝克和巴拉夫
余以諒

（超短波）

有「火車頭」之稱的捷克「長跑怪傑」柴托貝克現在是一個翻查礦泉水質的巡迴調查員。他乘坐一輛馬戲班的搬運貨車，不斷在各地流動。

十幾二十年前，提起柴托貝克的名字，在世界田徑界中是無人不曉的。他在一九四八年倫敦奧運會上獲得一萬米長跑冠軍。接着在一九五二年的芬蘭奧運會上，一舉獲得一萬公尺、五千公尺和馬拉松三個項目的冠軍。到一九五七年退休時，他一共打破九項世界紀錄和三十五項捷克國家紀錄。他之所以被目為「長跑怪傑」和「火車頭」，確實有來由。他的妻子柴托普科娃也是運動健將，在一九五二年芬蘭奧運會上，她的標槍也得到了一項冠軍。

今年的柴托貝克，已經是四十八歲了。他過去在軍隊中服務，是個少校。退休後，改任田徑教練。前年，他參加了反蘇軍佔領運動，成為蘇聯當局指名要清算的目標。他先被開除了黨籍，撤奪了原職位，再被派到「捷克地理調查研究所」充當「巡迴調查員」，他將一年四季奔波在荒山野嶺中。事實上這是對他變相的迫害。

胡薩克（捷修第一書記）上台以來，事事聽從莫斯科的訓令，對捷克人民施行了空前的鎮壓和清洗。柴托貝克不過是千萬被迫害者中的一個。

但是蘇聯佔領軍的淫威，絕對壓服不了捷克人民的反抗。本月十六日是抗議蘇軍，在布拉格街頭舉火自焚的青年楊．巴拉夫犧牲一周年。儘管蘇聯佔領軍和捷克當局採取了防範措施，布拉格市民這天一早就有數千人手捧鮮花，排隊到巴拉夫的墓前沉默哀悼。鮮花擺滿了巴拉夫的墓地周圍。入夜，數百支蠟燭在墓地週圍燃起，一幅巨大的巴拉夫的畫像在燭光照映之下，數百人在像前肅立默哀。此情此景，象徵着捷克人民的反侵略意志，有如即將再度爆發的火山岩漿，洶湧澎湃。

巴拉夫是去年一月十六日自焚的，重傷後連續三天昏迷，到十九日才不治逝世。捷克人民，到他墓前去悼念，也是連續三天。儘管十六日晚當局就關閉墓地，但絡繹前往的人仍然冒着大雪，到墓地去。柴托貝克和巴拉夫兩人的遭遇，多少說明了在蘇軍佔領下的捷克的現實情況。

# 記白求恩
艾偉

## 七一　逝世

潘翻譯和方軍醫走進小屋，只見白求恩緩緩抬起上身，左腕顫抖，有如針扎。他忍着疼痛，猛地站起身來，點着炕邊的油燈，打開文件箱，一件一件地尋找文件，後來大概是找到了所要的東西，把它拿出來放在炕頭，便支持不住，重新躺下去了。

又休息了一陣，重新坐起，把上身倚在牆上，從胸口衣袋裏取出自來水筆，把紙放在右膝上，一邊寫，一邊深深喘氣，不時由於氣力不足，不得不把頭靠在牆上休息。

他給聶榮臻將軍寫了一封遺書：

「今天我感覺非常不好——也許我會和你永別了！請你給布克寫一封信——地址是加拿大多倫多。用同樣的內容寫給國際援華委員會和加拿大民主和平聯盟會。告訴他們我在這裏十分快樂，我唯一的希望就是能多有貢獻。……最近兩年是我生平最愉快最有意義的日子！讓我把千百倍的謝忱送給你和其餘千百萬親愛的同志。」

寫到這裏，他沒有力氣再繼續書寫，頹然倒了下去。

黃昏，潘翻譯和方軍醫重新來到白求恩的面前。白求恩拼着最後的力量，向潘翻譯指示，今後的醫務工作和醫療機構應該怎樣發展，並要潘翻譯聽完之後，向他重述一遍。

深夜，他睡了一陣，突然醒來問道：「戰事怎麼樣了，同志？」

「很多部隊增援上去，正在摩天嶺激戰。敵人投入了大部隊，我們誘敵深入，包圍圈就要收口了。」潘翻譯回答。

「那麼，聶將軍的判斷完全是正確的。」沉默了一陣，白求恩又說道：「傷員一定很多，告訴尤軍醫和凌軍醫，馬上率領流動醫療隊到前方救護，越快越好……」

快到黎明了，白求恩把潘翻譯叫到炕前，激動地交代：「請轉告毛主席，感謝他和中國共產黨對我的教育……我相信，中國人民一定會獲得解放，遺憾的是我不能親自看到新中國的誕生。」

然後，他把給聶司令員的遺書交到潘翻譯手裏，並重新囑咐，要立刻組織醫療隊接近火線，收容傷員進行救護。

同時交到潘翻譯手裏的是一篇論文。這是白求恩在山西前線所寫的「外傷」。然後，他又解下手上的夜光錶贈送給潘翻譯，作為最後的禮物。他臉上浮起安祥的微笑，諄諄地對潘翻譯和方軍醫說道：

「努力吧，向着偉大的路，開闢前面的事業。」

聲音繼續微弱，却仍然充滿堅定和信心。

一九三九年十一月十二日清晨五時二十分，在中國河北省完縣黃石村，偉大的國際主義戰士白求恩，為了偉大的共產主義事業，貢獻出他光輝的一生。那時，曙光已從中國的華北原野透露出來，太陽就要在東方升起！

# 熱風冷雨
水天

**一丘之貉**

曼谷學生示威反美，要求美帝滾出泰國。同時還需將他儂—巴博集團一小撮頭頭拿下，判以叛國之罪。

**立地成「囚」**

四名美兵搜集在越暴行證據，被控「不忠」的罪名。說穿了，這個罪名，只不過不忠於去殺人而已。

**有冇攪錯**

港英發表去年十二月「消費物價指數」，租金指數竟未有變動。以為人人都係業主乎？

# 美國政府和西貢軍
·中明·

尼克松政府為了推行越南戰爭「越南化」的計劃，在一九六九—一九七〇財政年度中，除了把大批武器援給西貢部隊外，還把大批西貢部隊的軍官送到美國本土各個軍事基地接受訓練。這部[illegible]，是美國正企圖強化和拖延越南戰爭。

據美國「紐約時報」報道，美國軍事當局目前在美國本土訓練西貢部隊的人員，有直升機駕駛員、機械師、通訊聯絡專業人員和密中射擊員等。「紐約時報」透露：據美國國防部的統計材料，自一九六九年七月一日開始的本財政年度，美國本土各軍事單位訓練的西貢軍為五千名，而在上一財政年度則為一千六百五十名，增加了二倍多。

根據這項訓練西貢軍的計劃，在美國本土的陸軍基地受訓練的西貢陸軍為二千五百人；在美國本土的空軍部隊受訓練的西貢空軍為一千二百名；在美國本土的海軍部隊受訓練的西貢海軍為一千名。

「紐約時報」還透露，在美國本土訓練西貢軍的工作，並不是一帆風順的，這些美國基地的美軍人員，常常和受訓練的西貢軍發生衝[illegible]。

在美國本土訓練西貢軍，僅僅是尼克松政府推行越南戰爭「越南化」計劃的一個部分。據西方通訊社報道，為了加強西貢軍的火力，美國已移交給西貢軍的武器，就有一〇九[illegible]一五五毫米的榴彈砲、六百多門，M—一六自動步槍七十萬支，以及其它武器彈藥一大批。此外，美國空軍已向西貢空軍移交了一百五十架軍用直升飛機，三十七架噴氣轟炸機和雙引擎戰鬥機。在過去十八個月中，美國海軍移交給西貢軍的內河淺水砲艇為二百四十二艘。

據西方通訊社報道，在尼克松政府的「越南化」計劃下，西貢軍現在已擴充到一百零九萬一千人。尼克松政府立心驅使西貢軍打頭陣，積極在南越推行「用越南人打越南人」的陰謀，企圖達到美國長期分割越南、佔領越南南方的既定目標。

但是，越南戰爭的進程說明，無論美國把越戰「美國化」還是「越南化」，都是沒有辦法取勝的。肯尼迪搞「特種戰爭」失敗，約翰遜搞「局部戰爭」失敗，已證明這一點。越戰「越南化」的致命弱點，在於西貢政權失盡人心，西貢軍士氣低，戰鬥力差，逃兵多。最近，美聯社在去年十二月二十一日不安地說：

美國國防部長萊爾德公開承認，越戰「越南化」存在兩個無法解決的「重大問題」：一個是「軍事領導權問題」，一個是美國軍官之間的不和及西貢軍官內部的問題」。據西方通訊社報道，僅在一九六九年一年中，西貢軍逃兵就達十三萬人，佔全部兵力的百分之十幾。

儘管美國花了千百萬美元訓練和裝備西貢軍，但是，在美國軍事人員眼中，好像無論在哪一方面，西貢軍都不能獨立作戰。在所有的戰區，美國軍隊都要支持西貢軍。「這樣，尼克松政府就可以在所謂『西貢軍需要支持』的藉口下，繼續在南越留駐大量美軍。」尼克松政府的所謂「撤軍」計劃，只不過是一個花招而已。

# 話說簽名
廣東先生

（此時此地）

在香港，賀年咭之來往，始自「聖誕」，以迄春節。「聖誕」期間之賀年，其實是「聖誕」之謂；「名正言順」的是「恭祝聖誕」，接下來的才是「並賀年禧」。妙在一個「並」字，初撫於賀年也。春節期間，則比較隨便，除少數節當年外，大部是一般敬賀春釐。

乾淨利落，絕不拖泥帶水。這裏的公文來往，從來是重簽名不重蓋章的。作為「大班」者，固不吝於大筆一揮；普通人等亦多有樣學樣。人們所接到的賀年咭中，不少就是由自簽名的一種；有東有西，全屬草體。有些隱約可以辨認，有些則簡直是[illegible]師畫符，爲匪夷所思，無法推知是姓甚名誰，却苦於不知來者何人。本於禮尚往來，理合投桃報李。要解決這個問題，倒也容易，只要照「咭」臨摹，寫它個樣的，不管是誰，按址投郵，也算了却一番心願；難是在這突如其來的賀年咭，竟連回郵地址亦付缺如。在這情形下，只合暗叫一聲慚愧，怨怪失禮了。

某「聞人」循例於元旦過後，在報紙刊出啓事，「辱承」一番，繼之表示「謝忱」，終則「恕難一一」，「統此」了事。這方法，可省掉許多麻煩，所有鬼五馬六的簽名式，給他這麼一「統」，大可以送到字紙簍裏去。

這一類鬼畫符式的簽名，和當票上所寫的有些相似。但當票寫的是什麼，是有意不讓人家看懂的，你典當了什麼東西，到期贖取便是；萬一為他人所拾，也不一定會被辨認出來。所以當票不讓他人看懂，有它的好處。賀年咭則與此相反，寄發者既有心向人家賀年，自然希望對方知道他的一番好意，却又偏偏在簽名這一下撚花招，作秘，教人家看之不懂，弄巧反拙，何苦來哉！

有這麼一個人，以簽名為顯登，不知書法尚未成熟，寫來不成一格，竟將其僅有的私蓄儲之銀行，捨印鑑而簽名。不料他日前往提款，以所簽名字，式式不同，無法兌現，終於搞到查家宅，找證人，請律師，諸多「諸盡」，攪苦來辛。

所以，簽名不能馬虎，不應濫用。

# 西窗影話
## 「春情金絲貓」(Contempt)
言茹子

這是一次看戲的新經驗。在戲院中，有許多人在罵粗口，特別用力地打呵欠。散場的時候，又有許多人鼓掌。

這一片掌聲，是起哄？還是讚賞？還是對那些誇張的呵欠聲的反抗？無從調查，也難以明白。

總之，這是一部「怪」戲。導演是法國的尚盧．高達（Jean-Luc Godard）。

尚盧．高達被稱為歐洲新派導演中的「大師」。他的作品，得到一些亂七八糟的獎，大概是因為他拍影片，常常有些稀奇古怪的手法。

據說，他拍片極快。這一點大概是可以相信的。目前這一部「春情金絲貓」就是一個物證。像這樣的影片，簡直不用劇本都可以拍得出來。

據說，他最喜歡用「即興」的手法拍片。

什麼是「即興」的手法？就是在拍片過程中的任性，想到什麼就拍什麼；或者讓演員臨時隨意地自行發演。

據說，他特別喜歡用一連串的鏡頭。這就等於一個作者，在稿紙上把許多段落，重複它個十次八次，一百字的內容，以填滿三大張稿紙。

高達的影片，在香港上映的極少。但就是這一部，已經可以看到他的手法的大全。他的「即興」，他的「稀奇古怪」，他的沒完沒了的「重複」。一些簡短、瑣碎的對話，一些平凡的日常的動作，都重複了又重複，重複了又重複，像是在考驗觀眾的耐性。

影片原名「輕蔑」。故事說一個妻子，發覺她的編劇丈夫想利用她去討好美國的製片家，因此對他輕蔑，移情美國製片家，結尾是她和製片家因撞車而死。

什麼呢？是輕蔑。這樣的影片，這樣的導演，應該得到的是

# 影劇手記
## 「鳳凰三傻」新界造像
韋妮

春節之後，「鳳凰」將推出他們苦心經營的鄉郊彩色闊銀幕的歌舞片「海瀨」，雖說離春節還有半個多月，可宣傳部的準備工作，却緊張得忘記了嚴寒的侵襲，溫度計在郊外空曠地方還不到十度的天氣，他們卻說中了江漢和梁珊不必拍「古鏡風雲」，把他們和高山一齊約到新界去拍照片，以備「海瀨」公映宣傳之用。

氣溫雖然低，太陽却很好，眼看他們那興頭之高，忍不住也要去趁熱鬧。

一路上宣兒、宣姐向演員們徵求意見，因為原定的目的地——山頂，風實在太大，只好臨時改變計劃上新界。結果選中了元朗，先拍有庭園作背景的，再到白泥村去拍一些用漁網和天作背景的。

一路上，江漢說幸「古鏡風雲」中駛水車的戲場已拍完，否則在這數天拍，就真成了「慘骨啊」。自從北上渡月旅行回來，江漢就迷上了攝影，那天他雖是應邀去拍照片，却也不忘把自己的相機也帶去，「鳳凰」的攝影師傅陳森給他們拍，他也把陳大師收入鏡頭，大夥兒笑是「拍人者，人亦拍之」咀！

梁珊向來就挺傻戾，那天去拍照時，一到「陳大師」要他們三人合照時，梁珊就會叫：「唉！快的啦！」要與高張「鳳凰三傻」嘛！

老實說，庭園中不外是花呀、樹呀、假山呀，之類，乏味得很，我就只顧脫下大衣來曬太陽，直到轉換到了白泥村，才稍為之開懷一暢。

白泥村口那鄉寮，就建在海灘邊上，而海灘的沙，是淺淺的黃色，一層層波浪，就像淡淡的白色的花邊，嘁嘁嚓嚓的聲響，適合踏踏的步子，漫游在海灘邊，覺得別說我呆了，連江漢、梁珊和高山，也忘了此行的目的。

江漢和高山都是運動好手，他們跳到有三呎多高的白沙灘上去拍照，梁珊跟着也想跳，却被一鳳凰宣姐一把拉住，生怕她穿上裙子適不滴腿，結果找來一條長木板，搭成了臨時的小橋。

回程時把木板給人家搬回原來的地方，梁珊抑笑道：「一塊河抽板兒過沒有？沒有卻見識見識吧！」一塊梁珊嘻嘻樂了。

陳森突然在鴨寮邊發現一隻長得老高老高的仙人掌，連說那光澤非常好，要梁珊站過去拍幾張，結果梁珊戳疼了手腕，痛極失聲叫喚起來。

後來聽說拍出來確是不錯，梁珊才道走「痛呼都值」！

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

京都·大華·金冠　最後今天　歐洲公司出品　香港發行　風流大國手　七彩闊銀幕　今天五場　金瓶梅

利舞臺·海運　今天三場　兩點半　五點九　九點正　名片選映　七彩闊銀幕

普慶·珠江　今天大放映　鳳凰公司彩色闊銀幕巨製　失蹤的少女　明天獻映　白領麗人

高陞·南洋·華南　潮語歌唱　吳漢殺妻　家庭倫理　慈母心　張瑛　夏萍主演　少女情

麗斯·百樂門　今天四場仍映　獨行殺手　今天繼映　敢死五壯士

寶都　夜夜望娘歸　鬼谷神珠　今天正場　失蹤的少女

國泰　即日放映　子曰食色性也

今天正場　失蹤的少女

打好今年春耕生產第一仗

粵大興冬修水利

目前已完成一億五千多萬土石方工程